

MEIN Ottobrunn

GEMEINDE-JOURNAL

Neue Wirtin im Wolf-Ferrari-Haus



»Herzlich willkommen«, sagt Paula Maria Reisek.

Foto: Claus Schunk

Kinderbetreuung

Online-Anmeldung für alle Betreuungseinrichtungen beginnt im Januar (S. 7)

Ottobrunner Konzerte

Drei innovative Jazz-Pianisten spielen am 9. Dezember im Wolf-Ferrari-Haus live auf (S. 11)

Bürgerservice

Abfallkalender für das 1. Halbjahr zum Heraus-trennen im Hefteinband

Stadtwerke
München



Lassen Sie sich
beraten:
0800 0 796 333

Produkte aus der Region. Genau unser Geschmack.

Auch beim Strom: M-Ökostrom Regional.

Mit M-Ökostrom Regional unterstützen Sie aktiv die Energiewende in Ihrer Region. Denn Ihr Ökostrom stammt zu 100 % aus Erneuerbare-Energien-Anlagen im Raum München. Außerdem fließt ein Förderbeitrag direkt in neue Anlagen zur Erzeugung von Strom aus Sonne und Wasser.

Entscheiden auch Sie sich für den regionalen Ökostrom der Stadtwerke München, Ihrem verlässlichen Partner – kundenfreundlich, fair und fest in der Region verankert.



Wechseln ist ganz einfach!

QR-Code scannen oder unter:



www.swm.de



0800 0 796 333 (deutschlandweit kostenfrei)

Der Puls der Stadt 



Liebe Mitbürgerin, lieber Mitbürger,

am Ende des Jahres möchte ich Rückschau halten und einen Blick ins Jahr 2024 werfen. Das Jahr 2023 war geprägt von vielen Tiefbaumaßnahmen. In der Edelweißstraße und in der Unterhachinger Straße wurden Wasserleitungen erneuert, in der Otto-, Pestalozzi-, Rathaus- und Friedenstraße verlegten die Stadtwerke München Fernwärmeleitungen. Dadurch können ein Wohnhaus der Gemeinde in der Hochackerstraße, die Feuerwehr, das Rathaus, das Wolf-Ferrari-Haus und die Grundschule an der Friedenstraße künftig mit regenerativer Fernwärme versorgt werden. Mit dem KWA-Stift Hanns-Seidel-Haus in der Ottostraße kam ein weiterer Großabnehmer von Fernwärme hinzu, der das kostenträchtige Tiefbauprojekt insgesamt wirtschaftlich machte. Im kommenden Jahr wird die Fernwärme voraussichtlich die Bahntrasse queren, und zwar sowohl in der Ottostraße als auch in der Putzbrunner Straße. In der Ottostraße wird dadurch auf kürzestem Wege ein Ringschluss zwischen dem Taufkirchner Bioenergie- und dem Kirchstockacher Geothermienetz vollzogen. Nach einigen Verzögerungen konnte kürzlich mit der Umstellung unserer Straßenbeleuchtung auf LED begonnen werden. Diese Maßnahme, die zu einer sehr großen Stromersparung führt, wird im Laufe des Frühjahrs abge-

schlossen sein. Erleichtert wurde die Investitionsentscheidung durch die Zusage von staatlichen Fördermitteln sowohl seitens des Bundes als auch des Freistaats Bayern in Höhe von insgesamt gut einer Million Euro bei Kosten von rund 1,5 Millionen Euro. Lange hat der Gemeinderat um den Neubau eines Kunstrasenplatzes gerungen. Im Spätsommer wurde das Projekt endlich in Angriff genommen. Da wir keinen Platz für zusätzliche Spielflächen haben, soll wenigstens die Beispielbarkeit der vorhandenen Flächen verbessert werden. Leider hat es mit der Fertigstellung in diesem Jahr nicht mehr geklappt. Da auch der vorhandene Kunstrasenplatz saniert wurde, lässt sich dies hoffentlich etwas leichter verschmerzen. Im Jahr 2024 soll die Tartanbahn im Stadion erneuert werden. In großen Schritten kommen wir bei der rund 18 Millionen teuren Sanierung des gemeindlichen, von der Baugesellschaft München-Land (BML) verwalteten Hochhauses in der Rubensstraße (»Sternhaus«) mit insgesamt 54 Wohnungen voran. Es ist eine Freude, wie gut die MitarbeiterInnen der BML, der Gemeindeverwaltung und der Planungsbüros zusammenarbeiten. Nachdem sich die Arbeiten bislang auf die Wohnungen konzentrierten, werden 2024 die Fassade und die Außenanlagen erneuert. Ebenfalls in Kooperation mit der BML entste-

hen in der Josef-Seligler-Siedlung gerade weitere 16 Wohnungen sowie eine neue Kindertagesstätte (Krippe und Kindergarten). Das mit Abstand wichtigste Einzelbauprojekt der kommenden Jahre ist der Aus- und/oder Umbau der Grundschule an der Friedenstraße zur Ganztagschule. Auch ein Neubau entlang der Putzbrunner Straße wird erwogen. Dabei dürfte unstrittig sein, dass die bestehenden Gebäude, insbesondere der Altbau (»Volkschule«) und die Turnhalle, zu erhalten sind. Es ist mir ein großes Bedürfnis, mich bei allen MitbürgerInnen herzlich zu bedanken, die sich in sozialen Organisationen, in Vereinen und bei der Feuerwehr ehrenamtlich engagieren. Dank sagen möchte ich auch den Mitgliedern des Gemeinderats und den MitarbeiterInnen der Gemeinde für das gute Miteinander. Ihnen und Ihren Familien wünsche ich frohe und friedliche Weihnachten und alles erdenklich Gute, vor allem Glück, Gesundheit und Zufriedenheit im Neuen Jahr!

Es grüßt Sie herzlich

Ihr 
Thomas Loderer
Erster Bürgermeister

Impressum

Herausgeber

Gemeinde Ottobrunn, Rathausplatz 1, 85521 Ottobrunn

Redaktion

Elke Klimke und Bianca Hoffmeister, Tel. 089/6 08 08-120, E-Mail: meinottobrunn@ottobrunn.de

Verantwortlich für den Inhalt

Erster Bürgermeister Thomas Loderer

Die Redaktion entscheidet über die Veröffentlichung der eingereichten Artikel und behält sich das Recht vor, diese zu bearbeiten und ggf. zu kürzen.

Verlag

Lokalzeitung GmbH, Südost-Kurier, Harlachinger Rundschau, Moosacher Straße 56-58, 80809 München, Telefon 089/552 62 75-0

Geschäftsleitung

Herbert Bergmaier, Christian Gruber

Satz

Wochenanzeiger Service GmbH, Moosacher Straße 56-58, 80809 München

Verteilung

Lokalzeitung GmbH, Tel. 089/41 11 48-1133

Druck



EDER DRUCK GmbH

OFFSET & DIGITALDRUCK · BUCHBINDEREI · MEDIENGESTALTUNG

Ohmstraße 8
85221 Dachau

Mein Ottobrunn erscheint 10x jährlich mit einer Auflage von über 14.000 Stück und wird kostenlos an alle Haushalte, Geschäfte und Firmen im Gemeindegebiet verteilt. Unter www.ottobrunn.de sind alle Ausgaben verfügbar. Durch Namen kenntlich gemachte Artikel geben nicht zwingend die Meinung der Redaktion wieder. Für unverlangt eingesandte Manuskripte und Bildbeiträge keine Gewähr. Eine Verwertung der Zeitung und aller in ihr enthaltenen Beiträge und Abbildungen, sowie aller Anzeigen, insbesondere durch Vervielfältigung oder Verbreitung, ist ohne vorherige schriftliche Genehmigung des Verlages unzulässig und strafbar. Insbesondere ist eine Einspeicherung oder Verarbeitung der Inhalte in Daten-systemen ohne Zustimmung des Verlages nicht zulässig.

Informationen zur Umwelt

- Papier ist FSC- bzw. PEFC-zertifiziert
- gedruckt mit mineralöl- und kobaltfreien Farben
- klimaneutral gedruckt (ClimatePartner); unterstütztes Klimaschutzprojekt: Sauberes Trinkwasser in Kono, Sierra Leone



Inhaltsverzeichnis

Aus dem Rathaus	4
Gemeindebibliothek	9
Aus den Kirchengemeinden	10
Kultur	11
Aktuelles	12
Kinderseite	14
Jung & Alt	16
Aus den Vereinen	20
Apotheken-Notdienst	22
Wichtige Rufnummern	22

Neues aus dem Gemeinderat und seinen Ausschüssen

Wichtige Beschlüsse

■ An dieser Stelle werden wichtige Beschlüsse des Gemeinderats und seiner Ausschüsse überblicksmäßig dargestellt. Tagesordnungen und veröffentlichte Beschlusslisten der Sitzungen finden Sie im Ratsinformationssystem (RIS) unter <https://ris.ottobrunn.de>.

Haupt-, Kultur- und Werkausschuss (TOP 5) vom 17.10.2023

Zuschussantrag Caritas für 2024

Beschluss: Die Gemeinde Ottobrunn gewährt dem Caritasverband der Erzdiözese München und Freising e.V. für das Jahr 2024 für die Projekte Tisch Südost, Mobile Werkstatt und Freiwilligenzentrum einen Zuschuss in Höhe von 8.735,22 Euro (0,39 Euro pro Einwohner).

Abstimmung: Ja-Stimmen: 13 (einstimmig)

Haupt-, Kultur- und Werkausschuss (TOP 6) vom 17.10.2023

Zuschussantrag des AWO-Ortsverbandes Ottobrunn-Hohenbrunn e.V. für die AWO-Nachbarschaftshilfe für das Jahr 2022

Beschluss: Die Gemeinde Ottobrunn gewährt dem AWO-Ortsverband Ottobrunn-Hohenbrunn e.V. für die AWO-Nachbarschaftshilfe für das Jahr 2022 einen Zuschuss in Höhe von 3.323,70 Euro.

Abstimmung: Ja-Stimmen: 13 (einstimmig)

Haupt-, Kultur- und Werkausschuss (TOP 8) vom 17.10.2023

Pilotversuch zur Einführung von fernauslesbaren Wasserzählern

Beschluss: Der Haupt-, Kultur- und Werkausschuss beschließt im Rahmen eines Pilotversuches die Einführung von Funkwasserzählern. Hierzu werden beim wirtschaftlich günstigsten Anbieter als Ersatz für die 570 im Jahr 2024 aufgrund der ablaufenden Eichfrist turnusmäßig zu tauschenden Wasserzähler neue Funkwasserzähler bestellt und verbaut. Sollte sich die Einführung der Funkwasserzähler im ersten Schritt bewähren, werden für das Jahr 2025 weitere 800 Funkwasserzähler bestellt.

Abstimmung: Ja-Stimmen: 13 (einstimmig)

Haupt-, Kultur- und Werkausschuss (TOP 9) vom 17.10.2023

Errichtung von Trinkwasserspendern – Antrag der Fraktion Bündnis 90/Die Grünen vom 01.08.2023

Beschluss: Die Verwaltung wird beauftragt, geeignete Standorte für Trinkwasserspender an viel frequentierten öffentlichen Gebäuden (Rathaus, Wolf-Ferrari-Haus, Ferdinand-Leiß-Halle, Phönix-Bad) zu prüfen. Die Trinkwasserspender sollen an die Hausinstallation angeschlossen werden. Angebote einschlägiger Firmen werden für zwei Trinkwasserspender eingeholt.

Abstimmung: Ja-Stimmen: 13 (einstimmig)

Haupt-, Kultur- und Werkausschuss (TOP 10) vom 17.10.2023

Landesgartenschau Kirchheim 2024

- Ausstellungsbeiträge der Gemeinde Ottobrunn

- Einstellung von Mitteln in den Haushalt 2024

Beschluss: Die Mitwirkung der Gemeinde Ottobrunn an der Gestaltung des Rahmenprogramms der Landesgartenschau Kirchheim wird begrüßt. Zur Deckung anfallender Kosten werden im Haushaltsplan 2024 Mittel in Höhe von 15.000 Euro eingestellt.

Abstimmung: Ja-Stimmen: 12 (einstimmig)

Haupt-, Kultur- und Werkausschuss (TOP 9) vom 14.11.2023

Fortführung des Familientreffs

Beschluss: In Anbetracht der sehr guten Resonanz unterstützt die Gemeinde den Familientreff weiter bis zum 31.12.2024. Die Haushaltsmittel von insgesamt 6.000 Euro (4.800 Euro Personalkosten und 1.200 Euro Sachkostenpauschale) sind entsprechend im Haushalt 2024 zu veranschlagen.

Abstimmung: Ja-Stimmen: 14 (einstimmig)

Geplante Termine Gemeinderat und Ausschüsse

Sitzung Bauausschuss

Montag, 11.12., 19.00 Uhr, Wolf-Ferrari-Haus, Ratssaal

Sitzung Haupt-, Kultur- und Werkausschuss

Dienstag, 12.12., 19.00 Uhr, Wolf-Ferrari-Haus, Ratssaal

Sitzung Gemeinderat

Mittwoch, 20.12., 19.00 Uhr, Wolf-Ferrari-Haus, Ratssaal

Sitzung Planungs- und Umweltausschuss

Dienstag, 16.01., 19.00 Uhr, Wolf-Ferrari-Haus, Ratssaal

Sitzung Bauausschuss

Montag, 22.01., 19.00 Uhr, Wolf-Ferrari-Haus, Ratssaal

Sitzung Haupt-, Kultur- und Werkausschuss

Dienstag, 23.01., 19.00 Uhr, Wolf-Ferrari-Haus, Ratssaal

Sitzung Gemeinderat

Mittwoch, 31.01., 19.00 Uhr, Wolf-Ferrari-Haus, Ratssaal

Sitzung Planungs- und Umweltausschuss

Dienstag, 06.02., 19.00 Uhr, Wolf-Ferrari-Haus, Ratssaal

Alle Termine finden Sie unter <https://ris.ottobrunn.de>.



Wir suchen eine Wohnung für Mitarbeiter der Gemeinde Ottobrunn:

Wir sind auf der Suche nach einer Zwei-Zimmer-Wohnung in Ottobrunn und Umgebung für einen unserer Mitarbeiter.

Wir würden uns über Angebote oder Empfehlungen freuen.

Bitte kontaktieren Sie uns unter der angegebenen Telefonnummer oder per E-Mail. Vielen Dank im Voraus!

Ansprechpartnerin:

Lisa Huber

Telefon 089/60808-269

hauptamt@ottobrunn.de

Neue Schnellbuslinie X204 durch Ottobrunn

Geschwind nach Sendling

Ab dem Fahrplanwechsel am 10. Dezember nimmt die neue Schnellbuslinie X204 ihren Betrieb auf. Die Busse fahren in Ottobrunn die Putzbrunner und Unterhachinger Straße entlang und weiter über Unterhaching und

Giesing nach München-Sendling. Damit wird das sehr gute Busnetz in Ottobrunn noch mehr verdichtet.

Im Gemeindegebiet fährt die Linie X204 die Haltestellen »Am Brunneck«, »Ortsmitte« und »Daimlerstraße« an. Für Fahrgäste, die am östlichen Ortsrand wohnen bzw. starten, bietet sich die Haltestelle »Birkenweg« in der Waldkolonie an.

Die Busse fahren montags bis samstags von ca. 5.00 Uhr bis 22.00 Uhr im 20 Minuten-Takt. Durch die Eigenschaft als Schnellbuslinie beträgt beispielsweise die Fahrtzeit von der Ottobrunner Ortsmitte bis zur Brudermühlstraße (U) nur rund 25 Minuten. Die Abfahrtszeiten können Sie den Fahrplanheften entnehmen, die unter anderem im Rathaus und im Wolf-Ferrari-Haus ausliegen. Auch finden Sie die aktuellen Pläne unter <https://www.ottobrunn.de/wirtschaft-mobilitaet-umwelt/mobilitaet/loepnv>. MO



Mit dem Expressbus geht es schnell bis in den Münchner Westen. Foto: MO

Die Gemeinde gratuliert

Unsere jüngsten Ottobrunner

Alex Jaime Ferreira

Geboren am 21.09.2023
Eltern: Andrea Jaime Albalat und Louis Ferreira



David Mujakić

Geboren am 06.11.2023
Eltern: Vlasta und Armin Mujakić

Runde Geburtstage

5. Oktober Christl Runge (75 Jahre)
19. Oktober Annegrit Philipp (85 Jahre)

Eheschließung

16. November Jutta und Lutz Demmel (50 Jahre)

Hinweis:

Es erscheinen nur Personen, bei denen eine ausdrückliche Einwilligungserklärung zur Weitergabe ihrer Daten abgegeben wurde.

Bestattungshilfe RIEDL

Persönliche Gestaltung von Trauerfeiern · Individuelle Bestattungsformen

Taufkirchen

Bestattungsvorsorge

0 89 / 62 17 15 50

Münchener Str. 8
für Stadt und Lkr. München

Wir beraten Sie in unseren Geschäftsräumen oder auch gerne bei Ihnen zu Hause!

Höhenkirchen/Sieg. 081 02 / 998 68 77 Aying 080 95 / 87 59 08 Ebersberg 080 92 / 88 40 3

Tag und Nacht erreichbar! www.bestattungshilfe-riedl.de



Podologie



WEIL DIE GESUNDHEIT IHRER FÜSSE UNS AM HERZEN LIEGT

NEU IN OTTOBRUNN

Eröffnung am 1. Dezember

Praxis hat Kassenzulassung (behandelt werden können auch Privatpatienten).

Ottostraße 45 · 85521 Ottobrunn (im Erdgeschoss, barrierefrei)



Zahngesundheitszentrum Haar
Dr. med. dent. Elisa Caro & Kollegen



089-464 007 | zahnarzt-haar.de
Hans-Stießberger-Str. 2a

Fröhliche Weihnachten und einen (zahn-)gesunden Rutsch!

Moderne Zahnmedizin in Haar

- ⊕ Zahnmedizin für die ganze Familie
- ⊕ Behandlung mit Herz

Sprechstunden im Rathaus

Die Familiensprechstunde von Lotse e.V. findet donnerstags von 10.00 bis 12.00 Uhr im Beratungsbüro auf dem Rathausplatz statt; bei schlechtem Wetter im Rathaus.

Kurzmeldungen

Weihnachtliche Feierstunde auf dem Parkfriedhof

Am Heiligen Abend findet in der Aussegnungshalle des Parkfriedhofs um 15.00 Uhr eine weihnachtliche Feierstunde statt. Die Gestaltung übernehmen die Harfenistin Veronika Ponzer, Mitglieder der Münchner Bläsersolisten, der Sängerkreis Ottobrunn und Thomas Schmid, der mit besinnlichen Texten auf das bevorstehende Weihnachtsfest einstimmt.

Rathaus zwischen Weihnachten und Silvester geschlossen

Das Rathaus und das Wolf-Ferrari-Haus sind von Mittwoch, den 27. Dezember bis Freitag, den 29. Dezember geschlossen. Ab Dienstag, den 2. Januar stehen die Einrichtungen wieder wie gewohnt zur Verfügung.

Fundsachen

3 Geldbeutel	4 Handys	2 Armbanduhren
1 Rucksack	1 Federmäppchen	1 Handtasche
1 Sportbeutel	2 Apple AirPods	1 iPad Apple 6
1 Walking-Stock	1 Tretroller	1 Fahrradhelm
1 Fahrradschloss	Fahrräder	Schlüssel
Brillen	Stofftiere	

Wichtig: Auskünfte zu Fundsachen erhalten Sie im Ordnungsamt unter Tel. 6 08 08-5 07 und zu Fundrädern unter Tel.-274.

Änderung der Mülltonnentleerung und Abfuhr Termine auch in Müll-App

■ Aufgrund der Weihnachtsfeiertage und des Feiertags Heilige Drei Könige wird im Gemeindegebiet die übliche Leerung aller Mülltonnen wie folgt geändert:

Weihnachtstage: Leerung aller Mülltonnen:

- von Mo., 25.12. vorverlegt auf Sa., 23.12.
- von Di., 26.12. nach hinten verschoben auf Mi., 27.12.
- von Mi., 27.12. nach hinten verschoben auf Do., 28.12.
- von Do., 28.12. nach hinten verschoben auf Fr., 29.12.
- von Fr., 29.12. nach hinten verschoben auf Sa., 30.12.

Wegen Neujahr Abholung der meisten Gelben Säcke geändert

Bitte beachten Sie, dass die Gelben Säcke am Donnerstag, 04.01. in den Zonen 2, 6, 7 und am Freitag 05.01. in den Zonen 3, 4, 8 abgeholt werden.

- Zonen 9 + 10: von Mo, 01.01. nach hinten verschoben auf Di., 02.01.
- Zonen 1 + 5: von Di., 02.01. nach hinten verschoben auf Mi., 03.01.
- Zonen 2 + 6: von Mi., 03.01. nach hinten verschoben auf Do., 04.01.
- Zone 7: Do., 04.01. bleibt am Do., 04.01.
- Zone 3: von Do., 04.01. nach hinten verschoben auf Fr., 05.01.
- Zonen 4 + 8: Fr., 05.01. bleiben am Fr., 05.01.

Neujahr: Leerung aller Mülltonnen:

- von Mo., 01.01. nach hinten verschoben auf Di., 02.01.
- von Di., 02.01. nach hinten verschoben auf Mi., 03.01.
- von Mi., 03.01. nach hinten verschoben auf Do., 04.01.
- von Do., 04.01. nach hinten verschoben auf Fr., 05.01.

Heilige Drei Könige: Leerung aller Mülltonnen:

- von Fr., 05.01. nach hinten verschoben auf Mo., 08.01.
- von Mo., 08.01. nach hinten verschoben auf Di., 09.01.
- von Di., 09.01. nach hinten verschoben auf Mi., 10.01.
- von Mi., 10.01. nach hinten verschoben auf Do., 11.01.
- von Do., 11.01. nach hinten verschoben auf Fr., 12.01.
- von Fr., 12.01. nach hinten verschoben auf Sa., 13.01.

Diese Änderungen sind im Abfallkalender und in der Müll-App bereits berücksichtigt. Bitte stellen Sie die Tonnen samstags bis spätestens 6.00 Uhr und an den übrigen Wochentagen bis 6.30 Uhr heraus.

Bei Rückfragen wenden Sie sich bitte an die Gemeinde Ottobrunn (Tel. 6 08 08-1 43). Bei Fragen zum Gelben Sack kontaktieren Sie bitte die Firma Remondis (Tel. 0800-1 22 32 55).

Mit der kostenlosen »Müllapp« für Apple – und Android Smartphones finden Sie die Abholungstermine für Ihre Abfallbehälter, die »Gelben Säcke« und das Giftmobil, sowie als das Ottobrunner Abfall-Lexikon.

Abfallkalender für das erste Halbjahr 2024

Der Abfallkalender für das erste Halbjahr 2024 befindet sich im Einband dieser Ausgabe.

Abfuhr der Christbäume

Die Abfuhr der Christbäume erfolgt vom 8. bis 11. Januar:

- Zonen 1, 5, 9: Mo., 08.01.
- Zonen 2 + 6: Di., 09.01.
- Zonen 3, 7, 10: Mi., 10.01.
- Zonen 4 + 8: Do., 11.01.

Weitere Informationen zur Abfallentsorgung in Ottobrunn und auch zur Müll-App finden Sie unter <https://www.ottobrunn.de/wirtschaft-mobiltaet-umwelt/unsere-umwelt/abfallentsorgung>. MO

NEUERÖFFNUNG DER ZWEIGSTELLE OTTOBRUNN

ELKE HUBERT RECHTSANWÄLTIN
MARKT SCHWABEN
OTTOBRUNN

RECHTSANWÄLTIN UND
FACHANWÄLTIN FÜR FAMILIENRECHT

ICH BERATE UND VERTRETE SIE
ZU FOLGENDEN THEMEN:

- Familienrecht
- Erbrecht
- Schenkungen/Übertragungen



HERZOG-LUDWIG-STRASSE 9 · 85570 MARKT SCHWABEN
EICHENDORFFSTRASSE 7A · 85521 OTTOBRUNN
Sekretariat 081 21 / 93 03-0
RAin Elke Hubert 081 21 / 93 03-13
kanzlei@markt-recht.de · www.markt-recht.de

Tanne für den Rathausplatz

Mitmachen & gewinnen

■ Ende November haben Mitarbeiter des gemeindlichen Bauhofs den Christbaum auf dem Rathausplatz aufgestellt. Die etwa zehn



Weihnachten kann kommen – die Bauhofmitarbeiter haben die Tanne erfolgreich aufgestellt. Foto: MO

Meter hohe Tanne stammt von einer Baumplantage in Kastenseon. Frage an Sie, liebe Leserinnen und Leser: Was denken Sie, wie viele LED-Lämpchen schmücken den Baum auf dem Rathausplatz? Ihre Antwort können Sie bis zum 7. Januar per E-Mail an meinottobrunn@ottobrunn.de übermitteln. Unter allen richtigen Antworten werden einige Preise verlost.

Vorweihnachtliche Stimmung

Für vorweihnachtliche Stimmung im Ortsgebiet sorgen neben dem Christbaum Girlandenstränge in der Ortsmitte und 70 kleine Christbäumchen, die an den Straßenlaternen in der Ottostraße und der Rosenheimer Landstraße angebracht wurden. Die gesamte Weihnachtsbeleuchtung besteht aus sparsamen LED-Leuchtmitteln. MO

Kitaplatz-Anmeldung online

Start im Januar

■ Die Anmeldung für einen Kitaplatz läuft auch heuer über ein zentrales und transparentes Online-Verfahren. Dieses bietet einen Überblick über das gesamte Kinderbetreuungsangebot in der Gemeinde – von Kinderkrippen und Kindergärten über Horte und Mittagsbetreuung bis hin zu Tagespflege und Großtagespflege. Die Anmeldung beginnt am 8. Januar. Bitte nehmen Sie vor der Anmeldung die Möglichkeit wahr, die Kitas, an ihren Tagen der offenen Tür kennenzulernen. Nähere Informationen und Termine der Ottobrunner Einrichtungen finden Sie – sobald vorhanden – auf der gemeindlichen Website (www.ottobrunn.de) unter »Aktuelle



Nachrichten«. Welche Schritte bei der Anmeldung Ihres Kindes nötig sind, lesen Sie unter <https://www.ottobrunn.de/bildung-soziales/kinder-jugendliche/kitaplatz-anmeldung> oder Sie nutzen den QR-Code. Bitte beachten Sie: Die gesamte Kommunikation von Seiten der Gemeinde der Einrichtungen läuft im Anschluss an die Anmeldung über dieses Online-Portal. Die ausgewählten Einrichtungen können Ihre Anmeldung direkt einsehen. Bei Fragen können Sie sich an die Rathaus-Mitarbeiterinnen im Bereich Kinderbetreuung wenden (E-Mail: kinderbetreuung@ottobrunn.de, Tel. 0 89/60 80 82 77). MO



HAAREM

AM BRUNNECK 4 | 85521 OTTOBRUNN
+49 89 601 0860 | OTTOBRUNN@HAAREM.DE

WWW.HAAREM.DE

Wasserversorgungsbetrieb der Gemeinde Ottobrunn

Meldung der Zählerstände und Gebührenerhöhung

■ Mitte Dezember erhalten alle Abnehmer im Wasserversorgungsgebiet Ottobrunn-West und Neubiberg westlich des S-Bahngleises eine Ablesekarte zur Ermittlung des Jahresverbrauches. Die Kunden werden gebeten, die Ablesedaten bis 14. Januar möglichst online unter www.ottobrunn.de/news/einzu geben. Die Ablesekarte kann auch per Post geschickt oder in den Briefkasten des Rathauses

eingeworfen werden. Wenn der Zählerstand nicht bis zum 14. Januar gemeldet wird, muss er geschätzt werden. Auf Basis dieser Schätzung werden auch die Vorauszahlungsraten für 2024 festgesetzt. Bitte helfen Sie mit, den Verwaltungsaufwand und damit die Kosten möglichst niedrig zu halten, indem Sie pünktlich Ihren Zählerstand melden.

Bei Rückfragen helfen die Mitarbeiterinnen des Wasserversor-

gungsbetriebes unter Tel. 089/60808-503 gerne weiter.

Erhöhung der Gebühren

Aufgrund gestiegener Ausgaben zur Aufrechterhaltung der hochwertigen Trinkwasserversorgung hat der Wasserversorgungsbetrieb den Wasserpreis angehoben. Die Wasserverbrauchsgewehre werden zum 1. Januar von 1,27 Euro auf 1,61 Euro pro Kubikmeter entnommenen Wassers

steigen. Im Zuge dessen werden auch die Grundgebühren angehoben. Dies hat der Gemeinderat in seiner Sitzung am 25. Oktober im Rahmen des Erlasses der Beitrags- und Gebührensatzung zur Wasserabgabesatzung der Gemeinde Ottobrunn (BGS-WAS) beschlossen. Die Erhöhung gilt für die westlich des S-Bahn-Gleises gelegenen Gebiete der Gemeinden Ottobrunn und Neubiberg.

MO

Zweckverband München-Südost: Abwasser

Bald höhere Gebühren und außerplanmäßige Ablesung

■ Im September hatte der Zweckverband München-Südost über die anstehende Neukalkulation und Erhöhung der Abwassergebühren im Verbandsgebiet zum 1. Januar 2024 informiert. Nachdem die Gebühren in den zurückliegenden zehn Jahren stabil waren, erfordern gestiegene Kosten nun eine Anpassung. Die genaue Erhöhung wird im Dezember beschlossen.

Der Zweckverband bittet für eine genaue Gebührenerhebung

um eine außerplanmäßige Ablesung der Zählerstände in Ottobrunn-Ost zum 31. Dezember 2023 (Hauptwasserzähler sowie ggfs. vorhandene Zwischenwasserzähler wie Garten- oder Regenwasserzähler).

Achtung:

Dies betrifft **ausschließlich das Gebiet Ottobrunn-Ost**. Die Haushalte westlich der S-Bahn teilen die Zählerstände bitte dem Wasserversorgungsbetrieb Ottobrunn mit (siehe Artikel oben), der dem

Zweckverband die Daten übermittelt.

Sofern der Zweckverband bis zum 15. Januar 2024 von Ihnen keine Angaben zum Zählerstand erhalten hat, wird der Verbrauch anhand des durchschnittlichen monatlichen Verbrauchs berechnet.

Den Zählerstand senden Sie als EinwohnerIn von Ottobrunn-Ost bitte schriftlich an den Zweckverband München-Südost (Haidgraben 1, 85521 Ottobrunn; Fax: 089/608091-91, E-Mail: poststelle@zvmso.bayern.de) mit folgenden Angaben:

le@zvmso.bayern.de) mit folgenden Angaben:

- Zählerstand abgelesen am
- Name, Vorname
- Straße, Hausnummer
- PK-Nummer (Personenkonto)
- Tel. für Rückfragen
- Zähler-Nr./-stand Hauptzähler
- Zähler-Nr./-stand Zwischenzähler

Fragen beantworten Marion Berghäuser (Tel. 089/608091-26) und Jana Schuster (Tel. 089/608091-29).

MO

Hörgeräte und mehr in Neubiberg



- Inhabergeführtes Unternehmen
- Markenunabhängige Beratung
- Neueste Technologien
- Das natürliche Anpassungsverfahren
- Ausführliche Hörtests
- Im Ohr Hörspezialist
- Für nahezu unsichtbares Hören

Nur das Beste für Sie



Seegers Hörerlebnis GmbH
Hauptstraße 27 · 85579 Neubiberg
Telefon 089/96033970
www.seegers.com
neubiberg@seegers.com



Lust mitzumachen?

1.500 Veranstaltungen und Kurse!
Lassen Sie sich inspirieren!

Wir freuen uns auf Sie!

Info & Anmeldung:
www.vhs-suedost.de
info@vhs-suedost.de
089 442 389 0



@vhs-suedost.de



Volkshochschule Südost im Landkreis München



Europa

Freiheit • Demokratie • Gleichberechtigung • Menschenwürde • Rechtsstaatlichkeit • Freiheit & Sicherheit • Werte des Menschen

Gemeindebibliothek aktuell

Zurück im Team

■ Gut eineinhalb Jahre ist es her, dass sich die Leiterin der Gemeindebibliothek Theresa Ruppert in die Elternzeit verabschiedet hat; seit kurzem ist sie wieder zurück. »Die Zeit war kostbar, voller Wunder und Staunen. Nun melde ich mich mit großer Freude und Motivation wieder in die Bibliothekswelt zurück. Ein großes Dankeschön geht an das Bibliotheksteam für die hervorragende Bewältigung der Mehrarbeit und besonders an meine Kollegin Doris Topel, die als Elternzeitvertretung die Geschicke der Bibliothek geleitet und tolle Arbeit geleistet hat«, so Ruppert. Neben den organisatorischen Leitungstätigkeiten, neuen Projek-



Leiterin Theresa Ruppert
Foto: Gemeindebibliothek

ten und dem Lektorat der Sachbücher freut sie sich besonders auf die Begegnung mit den Leserinnen und Lesern. **MO**

Der erste Satz

»Wie Funken einer von Riesenhand ausgeschlagenen Fackel überzog ein Schweif von Sternen den schwarzen Himmel; sie leuchteten nicht, schienen nur zitternd zu verglimmen, ohne jedoch zu verschwinden.«
Sherko Fatah: »Der große Wunsch«

Lesen – Hören – Sehen: Bilderbuchtipps

Kleine Weihnachtseule

■ In der Nähe einer Stadt lebt eine Eule in den Ästen eines sehr großen Baumes. Als eines Abends in der Stadt Lichterketten aufgehängt und Häuser geschmückt werden, ist die kleine Eule ganz neugierig und fragt ihre Freunde, was in der Stadt passiert. Sie erzählen ihr, dass bald Weihnachten ist. Aber keiner kann ihr erklären, was das für ein Fest ist. Als der Baum der Eule gefällt und auf einen Laster geladen wird, versteckt sie sich in den Ästen. Zum Glück findet jemand die kleine Eule und bringt sie zur



Wildtierpflegerin Ellen. Dort wird sie wieder aufgepäppelt und am Weihnachtsabend freigelassen. Als die Eule wieder bei ihren Freunden zu Hause ankommt, hat sie endlich eine Vorstellung davon, was Weihnachten ist: Hilfsbereitschaft, Mitgefühl, Freundlichkeit, Zuhause und gute Freunde.

Diese wunderbare Geschichte von Ellen Kalish und Gideon Sterer ist für Kinder ab vier Jahren geeignet und basiert auf einer wahren Begebenheit. **Melina Moiss**

Wildtierpflegerin Ellen. Dort wird sie wieder aufgepäppelt und am Weihnachtsabend freigelassen. Als die Eule wieder bei ihren Freunden zu Hause ankommt, hat sie endlich eine Vorstellung davon, was Weihnachten ist: Hilfsbereitschaft, Mitgefühl, Freundlichkeit, Zuhause und gute Freunde. Diese wunderbare Geschichte von Ellen Kalish und Gideon Sterer ist für Kinder ab vier Jahren geeignet und basiert auf einer wahren Begebenheit. **Melina Moiss**

Termine der Bibliothek

Was: »Wir lesen vor« – kostenlose Vorlesestunde

Für wen: Kinder ab 4 Jahren

Wann: Donnerstag, 7. und 14. Dezember, 4., 11. und 18. Januar; jeweils 16.00 Uhr

Was: Bilderbuchkino im Rahmen der Vorlesestunde mit »Von kleinen und großen Geschenken« von Jennifer Coulmann und »Heute kommt der Weihnachtsfuchs« von Julia Boehme und Ag Jatkowska

Für wen: Kinder ab 4 Jahren

Wann: Donnerstag, 21. Dezember, 16.00 Uhr



Was: Kindertheater »Alle Jahre wieder« gespielt vom Theater Mär

Für wen: Kinder ab 3 Jahren

Wann: Dienstag, 19. Dezember, 16.00 Uhr

Wo: Ratsaal, Wolf-Ferrari-Haus

Karten: Gemeindebibliothek und unter www.wfh-ottobrunn.de

Eintritt: 7 Euro



Was: Bilderbuchkino im Rahmen der Vorlesestunde mit »Krümel & Fussel im Schneegestöber« von Judith Allert und Joëlle Turlonais und »Hotel Winterschlaf« von Thomas Krüger

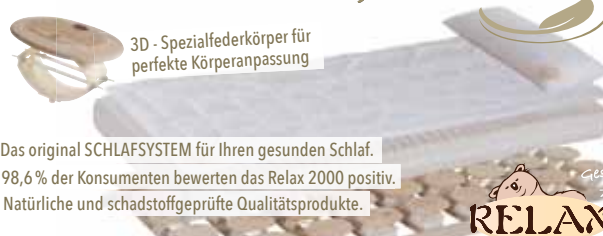
Für wen: Kinder ab 4 Jahren

Wann: Donnerstag, 25. Januar, 16.00 Uhr

Wenn nichts anderes vermerkt ist, finden die Veranstaltungen in der Gemeindebibliothek statt.

Sie wollen auch gesund schlafen?

Der Betten-Spezialist



Das original SCHLAFFSYSTEM für Ihren gesunden Schlaf.
98,6% der Konsumenten bewerten das Relax 2000 positiv.
Natürliche und schadstoffgeprüfte Qualitätsprodukte.

Zirben- und Naturholzbetten:

Schlafsysteme, Matratzen und Unterfederungen für einen gesunden Schlaf

Wir beraten Sie - mit Abstand - am besten.

Zertifizierter Schlafberater für Ergonomie und Baubiologie
Mitglied der Dt. Gesellschaft für Schlafforschung & Schlafmedizin

Werner Voigt
Hubertusstraße 2
85521 Ottobrunn

Tel. 089 - 68 09 87 40



www.der-betten-spezialist.de



Neu: Kurze Auszeit beim Puzzeln

Am neuen Puzzletisch in der Gemeindebibliothek kann man dem Alltag kurz entfliehen und ein Puzzleteil oder mehrere zum Gesamtbild hinzufügen – je nachdem, wieviel Zeit man hat. Aktuell wird an einem 1000-Teile-Puzzle gearbeitet, das ein traumhaftes Bergpanorama mit See in den Dolomiten zeigt.

Öffnungszeiten in den Weihnachtsferien

Vom 27. bis 30. Dezember bleiben die Bibliothek und der Medienrückgabekasten geschlossen. Wir wünschen Ihnen frohe Festtage und freuen uns ab dem 2. Januar wieder auf Ihren Besuch. Nutzen Sie auch die Onleihe unter www.digibobb.de. MO

Text und Foto: MO

Bibliotheksrätsel

Welcher Geist besucht den hartherzigen Scrooge in Charles Dickens' „Die Weihnachtsgeschichte“ nicht?

- a) Geist der diesjährigen Weihnacht
- b) Geist der zukünftigen Weihnacht
- c) Geist der friedlichen Weihnacht
- d) Geist der vergangenen Weihnacht

Wer die richtige Lösung bis 31. Januar in der Gemeindebibliothek abgibt oder per E-Mail übermittelt (bibliothek@ottobrunn.de), kann eine Bibliothekstasse gewinnen.

Wild SANITÄR SERVICE
HEIZUNG

Bgm.-Wild-Straße 27
85521 Ottobrunn

E-Mail: wild@wild-sanitaer.de

Telefon 6 08 46 34

Weihnachtskonzert in St. Magdalena
Gloria zum Abschied

Das Abschiedskonzert der langjährigen Chorleiterin Margret Joswig wird buchstäblich himmlisch – mit Auszügen aus Bachs Weihnachtsoratorium (Kantaten I und VI) und Händels Messias (Teil 1). Unter Joswigs Leitung singt die Chorgemeinschaft in St. Magdalena mit Orchester am dritten Adventssonntag, den 17. Dezember um 19.00 Uhr in der Kirche St. Magdalena. Solisten sind Giulia Montanari (Sopran), Julia Pfänder (Alt), Michael Etzel (Tenor) und Clemens Joswig (Bass). Bemerkenswert ist, dass zwei der Solisten, Giulia Montanari und Clemens Joswig, ihre erste sängerische Ausbildung im Kinderchor von St. Magdalena bei Margret Joswig erhielten. Karten zu 20 Euro (Schüler/Studenten 15 Euro) sind im Pfarrbüro und in der Buchhandlung Kempter erhältlich. Auch bei der Christmette an Heiligabend um 22.30 Uhr ist Joswig mit dem Kirchenchor noch einmal dabei; aufgeführt wird die Pastoralmesse von Karl Kempter.



Margret Joswig Foto: privat

abschiedet. Den Dirigierstab gibt sie an Kirchenmusiker Stefan Förth vom Pfarrverband Vier Brunnen – Ottobrunn weiter. Viele Jahre bereicherten ihr Kinder-, Jugend- und Kirchenchor mit zahlreichen Konzerten und festlich gestalteten Messen das Kulturleben in Ottobrunn. Mit Wehmut und Erleichterung schaut Joswig auf ihren Abschied und meint lächelnd: »Mit über sechzig sollte man langsam staa-der tun.« In Zukunft möchte sie sich vor allem auf den Philharmonischen Chor in München konzentrieren, bei dem sie seit einigen Jahren mitsingt. MO

Wehmut und Erleichterung

22 Jahre lang leitete Margret Joswig »ihre« Chorgemeinschaft St. Magdalena. Offiziell wird sie an Mariä Lichtmess (2. Februar) ver-

Evangelische Jugend Ottobrunn

Ab ins Kinderzeltlager

Bist du zwischen acht und elf Jahre alt und hast in den Pfingstferien noch nichts vor? Möchtest du was erleben und Spaß haben? Dann bist du bei uns, der Evangelischen Jugend Ottobrunn (ejo) genau richtig. In der ersten Pfingstferienwoche fahren wir mit anderen Kirchengemeinden der Evangelischen Jugend München auf einen tollen Zeltplatz in der Nähe von Plößberg. Dort erleben wir spannende Geschichten, Basteln, Spielen, machen Lagerfeuer, lesen Gute-Nacht-Geschichten und feiern einen ganz besonderen Pfingstgottesdienst. Die ganze Woche dreht sich um das The-



Plakat: ejo

ma Weltall. Hast du Lust, diese spannende Woche zusammen mit uns und anderen Kindern zu erleben? Dann melde dich schnell unter www.ejm-anmeldung.de. Magdalena Sperl / MO

Ottobrunner Konzerte am 9. Dezember

Innovative Jazz-Pianisten



Plakat: VA

Beim achten Jazz-Piano-Marathon spielen am Samstag, den 9. Dezember um 20.00 Uhr drei höchst innovative Jazz-Pianisten im Wolf-Ferrari-Haus. Die Tastenkünstler sind: Antonio Faraò, Nik

Bärtsch und Cornelius Claudio Kreusch. Der vor Energie sprühende Italiener Antonio Faraò gehört seit Jahren zu den Starpianisten der internationalen Jazz-Szene. Der Schweizer Pianist Nik Bärtsch ist durch seine CD-Einspielungen bei dem renommierten ECM-Label bekannt. Als dritter im Bunde wird der Jazzpianist, Komponist und Produzent Cornelius Claudio Kreusch zu hören sein. Kreusch hat mehr als 29 Alben veröffentlicht und mit Künstlern wie Bobby McFerrin und Kenny Garrett zusammengearbeitet. Ein facettenreiches Konzert ist garantiert – ein »Muss« für alle Fans innovativer Klaviermusik. Weitere Infos gibt es unter www.ottobrunnerkonzerte.com. MO/

Kunstverein Ottobrunn

Ausstellung im Rathaus

20 KünstlerInnen des Kunstvereins Ottobrunn zeigen bis zum 5. Januar einige ihrer Werke im Rathaus. Unter dem Titel »Meine Favoriten aus dem Atelier« sind Werke zu sehen, die einen besonderen Platz im Schaffen der KünstlerInnen haben, mit einem besonderen Ereignis zusammenhängen oder die die KünstlerInnen einem breiten Publikum zeigen möchten.

Die Vernissage findet am Donnerstag, den 7. Dezember um 18.00 Uhr statt. Besichtigt werden kann die Ausstellung zu den Öff-

nungszeiten des Rathauses (Mo.-Fr. 8.00-12.00 Uhr, Do.-Nachmittag 14.00-18.00 Uhr) und am Wochenende von 11.00 bis 16.00 Uhr.

Interessierte für Vorstand

Der Kunstverein sucht Interessierte, die sich im Vorstand engagieren möchten. Bitte melden Sie sich bei Petra Zamagna (E-Mail: Petra.zamagna@kunstverein-ottobrunn.de, Tel. 01726725216) oder Reiner Binsch (E-Mail: Reiner.binsch@kunstverein-ottobrunn.de, Tel. 01794508694). MO

Beachten Sie auch unsere Monatsspezialkarte für Dezember! Wir wünschen Ihnen ein frohes Fest!

Öffnungszeiten: täglich von 11.30–14.30 Uhr und 17.30–23.00 Uhr

Putzbrunner Straße 36 | 85521 Ottobrunn
Telefon 089/66 55 77 00 · www.maharani-ottobrunn.de

Theater Liberi: »Dschungelbuch – das Musical«

Moglis spannende Suche



Mogli (Mitte) mit seinen Freunden Balu und Baghira. Foto: VA

Am Mittwoch, den 20. Dezember verwandelt sich das Wolf-Ferrari-Haus um 16.00 Uhr in eine farbenfrohe Dschungelwelt. Das Theater Liberi inszeniert den Bestseller von Rudyard Kipling als modernes Musical für die ganze Familie. Unterhaltsame Eigenkompositionen und temporeiche Choreografien versprechen ein spannendes Live-Erlebnis für Kinder ab vier Jahren, Eltern und Großeltern.

In der Adaption von Liberi-Autor Helge Fedder geht das Findelkind

Mogli auf Identitätssuche. Dabei lehrt ihn die Gemeinschaft im Dschungel, was Zugehörigkeit und Geborgenheit bedeuten. »Wir erleben Mogli auf seiner Suche nach sich selbst. Er lernt jeden Tag neue Dinge und versucht herauszufinden, wer er eigentlich ist«, verrät Mogli-Darsteller Christopher Tim Schmidt. Tickets sind an der Theaterkasse im Wolf-Ferrari-Haus unter 089/60808-302 und online unter www.theaterliberi.de oder unter <https://wfh-ottobrunn.de> erhältlich. MO

HNO-Facharzt Dr. Arvid A. Beckmann

»Ihre private HNO-Praxis in Ottobrunn«

Erfahrener Facharzt – Schnelle Termine
Geringe Wartezeiten – Hausbesuche

Rosenheimer Landstraße 107 · 85521 Ottobrunn
Telefon 089 / 61 18 03 13 · Telefonische Voranmeldung erbeten
Sondertarife für gesetzlich Versicherte

hno-drbeckmann@web.de

Dr. Florian Meereis

Fachzahnarzt für Kieferorthopädie

Rosenheimer Landstraße 87
85521 Ottobrunn

☎ 089 60850560

info@meereis.com

meinkieferorthopaede.com



Individuelle Beratung | Moderne Diagnostik
Ganzheitliches Behandlungskonzept

Neueröffnung des Wirtshauses Ottobrunn

»Komm, wir geh'n zur Paula!«

■ Es tut sich was im Wolf-Ferrari-Haus: Seit Ende Oktober ist Paula Maria Reisek die Pächterin des dortigen Gasthauses. Die neue Wirtin, die auch in Gröbenzell ein Wirtshaus betreibt, freut sich auf die neue Aufgabe. Was genau die 38-Jährige vor hat, erzählte sie *Mein Ottobrunn* bei einem Besuch im »Wirtshaus Ottobrunn«, wie das Lokal nun heißt.

MO: Frau Reisek, wie stellen Sie sich Ihr neues Wirtshaus vor?

Paula Maria Reisek: Mein Ziel ist es, dass die Ottobrunner sagen: Das ist unser Wirtshaus! Ich möchte einen engen Austausch mit meinen Gästen. Vorschläge und Wünsche sind ausdrücklich erwünscht. Kurzum: Die Gäste kommen gerne, sie kommen wieder und bringen ihre Familie mit. Ich wünsche mir, dass die Gäste mir ihre Familienfeier anvertrauen und sie das Fest dann rundum genießen können. Ich liebe es, Feiern und Veranstaltungen zu organisieren.

MO: Noch ist es im Lokal dunkel und wenig einladend. Wo fangen Sie an?

Reisek: Im Eingangsbereich. Ich möchte, dass es dort heller und freundlicher wird. Ich arbeite gerade an einem neuen Lichtkonzept. Der ganze Gastraum soll gemütlicher und kuschliger werden – mit Hilfe von Spiegeln, farbigen Bildern, farblich passender Deko und liebevoll eingedeckten Tischen. Meine Gäste sollen sich so richtig wohlfühlen und das Lokal als ihr erweitertes Wohnzimmer betrachten.

MO: Das Auge isst auf jeden Fall mit! Was bieten Sie denn zum Essen an?

Reisek: Ich möchte bis Weihnachten mit einer kleineren Speisekarte arbeiten und die Karte immer wieder verändern. So sollen darauf auch verschiedene Wildgerichte und sonntags Ente stehen. Gut bayerische Küche mit Klassikern wie Krustenbraten, Schnitzel, Backhendl und Kässpätzle werden immer dabei sein; auch Vegetarisches und Veganer. Auf



Die neue Wirtin Paula Maria Reisek

Foto: MO

jeden Fall gibt es nur hausgemachte Speisen.

MO: Was bringen Sie als erfahrene Wirtin mit, die bereits seit sieben Jahren ein Wirtshaus führt?

Reisek: Ich bin Wirtin aus Leidenschaft! Warum? Weil ich Menschen mag. Ich gehe gerne auf ihre gastronomischen Bedürfnisse ein. Das folgende Bild drückt es vielleicht am besten aus: Ich stelle mir ein Südtiroler Bergdorf mit kleinem Stüberl vor, wo die Wirtsleute jeden Gast herzlich begrüßen und individuell behandeln. Das ist mein größter Wunsch, dass so ein herzliches Verhältnis zu meinen Gästen besteht, dass sie

am Abend spontan sagen: Komm, wir geh'n zur Paula!

MO: Könnte man das auch mittags sagen?

Reisek: Ja, bald. Ich plane einen

günstigen Mittagstisch – aber nicht im Wirtshaus, sondern in der kleineren Ayinger Alm. Diese Räumlichkeiten möchte ich ab Frühling als Tagescafé von 9.00 bis 17.00 Uhr betreiben – mit Frühstück; Snacks, Mittagstisch und Kaffee und Kuchen bzw. Cupcakes. Hier soll auch Platz für junge Mütter mit ihren Kindern sein. Dafür stelle ich zur Unterstützung meine Schwester Nora Leslie (40) ein, die auch eine hervorragende Gastronomin ist.

MO: Sie sind verheiratet und haben fünf Kinder. Wie schaffen Sie das alles?

Reisek: Ich habe viel Unterstützung – allen voran hilft meine tolle, tatkräftige Schwiegermutter und natürlich mein Mann. Mein Wirtshausteam in Gröbenzell ist super eingespielt; der Laden läuft von selbst. Natürlich schaue ich dort auch ab und zu vorbei, um meinem Team meine Wertschätzung zu zeigen.

Mein Schwerpunkt liegt aber auf jeden Fall in Ottobrunn. Und diese neue Aufgabe hier gibt mir Kraft, weil ich sie liebe. *MO*

MO: Apropos lieben. Was ist Ihr Lieblingsgericht?

Reisek: Zwiebelrostbraten mit Bratkartoffeln und Röstzwiebeln und dazu hausgemachter Zwiebelsud.

MO: Soll es eine Spezialität des Hauses geben?

Reisek: Ja, unser Krustenschweinbraten, weil wir die Kruste besonders gut hinbekommen (lacht).

MO: Vielen Dank für das Gespräch!

Wirtshaus Ottobrunn

Öffnungszeiten: Dienstag bis Sonntag (Mo-Fr. 17.00 bis 23.00 Uhr; Sa und So 11.00 bis 23.00 Uhr) – Montag ist Ruhetag. Für Feierlichkeiten (in geschlossenen Gesellschaften) öffnet das Lokal auch gerne tagsüber.

Biergarten: Eröffnung Ende März mit Steckerlfisch an festen Tagen
Speisen: Wirtshaus-Klassiker; wechselnde Speisekarte

Kontakt: Reservierungen unter www.wirtshaus-ottobrunn.de; unter Tel. 089/37038175 oder 0152-22.985.950

AnsprechpartnerIn: Wirtin Paula Maria Reisek und ihre »rechte Hand« Katharina Weitz *MO*

46. Ottobrunner Christkindlmarkt Premiere für Dirndl'n



Auftritt der »Kirchseeoner Hexen«.

Foto: privat

Auch heuer findet der beliebte Ottobrunner Christkindlmarkt statt. Am Wochenende 9. und 10. Dezember verwandelt sich der Rathausplatz in einen Budenzauber. Schon beim Betreten steigt den Besuchern der Duft von Maroni, Punsch und Plätzchen in die Nase. Am Samstag wird der Christkindlmarkt um 10.00 Uhr feierlich eröffnet. Die Blaskapelle »Harmonie Neubiberg« stimmt die ersten Weihnachtslieder an, ebenso wie SchülerInnen der Grundschule an der Albert-Schweitzer-Straße. Auch der Nikolaus wird zur Eröffnung eine erste Runde über den Markt drehen. Beim Bummeln über den Rathausplatz gibt es Neues – zum ersten Mal ist unter anderem die Dirndlschenschaft Ottobrunn dabei – aber auch Altbekanntes wie »Giselas

Punschstandl« (den Sohn Gerrit weiterführt), Thomas Bachmann und seine Zinnfiguren oder Monis Pommes-Bude. Auch der Kasperl Fischer, die »Kirchseeoner Hexen«, der Sängerkreis Ottobrunn oder der Nachtwächter sind wieder mit dabei.

Weitere Highlights sind die Darbietung ukrainischer Weihnachtsmusik und ein Auftritt der »Lichttänzer« von der Carl-Steinmeier-Mittelschule. Informationen zum zeitlichen Ablauf entnehmen Sie bitte der Programmübersicht (rechts). Für das leibliche Wohl sorgen die Ottobrunner Vereine. Die Mitglieder des Ottobrunner Christkindlmarktvereins und alle Aussteller heißen Sie schon jetzt herzlich zum 46. Ottobrunner Christkindlmarkt willkommen.

MO

Wasserwerk-Weihnacht am 16. Dezember König-Otto-Trunk lockt

Der Burschenverein, die Dirndlschenschaft und der Lions-Club München – König Otto laden am Samstag, den 16. Dezember ab 11.00 Uhr zur Wasserwerk-Weihnacht in den Ranhazweg 31 ein. Neben dem König-Otto-Trunk und heißem Apfelstrudel zum Trinken gibt es auch wieder Speckknödelsuppe und viele weitere Köstlichkeiten. Die kleinen Gäste dürfen sich besonders auf einen Besuch vom Nikolaus freuen. *Burschenverein Ottobrunn*



Plakat: Burschenverein

Programm des Ottobrunner Christkindlmarkts

Samstag, 9. Dezember

10.00 Uhr: Eröffnung durch den ersten Vorstand Andreas Vordermaier jun. und den Schirmherrn Bürgermeister Thomas Loderer mit Weihnachtsmusik („Harmonie Neubiberg« und Kinder der Grundschule an der Albert-Schweitzer-Straße)

13.30 Uhr: Nikolaus ist da

14.00 Uhr: Kasperltheater

15.00 Uhr: Kasperltheater

15.45 Uhr: Nikolaus ist da

16.00 Uhr: Kasperltheater

16.00 Uhr: »Lichttänzer« der Carl-Steinmeier-Mittelschule

16.30 Uhr: »Kirchseeoner Hexen«

18.00 Uhr: Nikolaus ist da

19.00 Uhr: Nachtwächter macht seinen Rundgang

20.00 Uhr: Nachtwächter schließt den Christkindlmarkt

Sonntag, 10. Dezember

11.00 Uhr: Öffnung mit dem Nikolaus und ukrainischer Weihnachtsmusik

14.00 Uhr: Kasperltheater

14.15 Uhr: Nikolaus ist da

15.00 Uhr: Kasperltheater

15.30 Uhr: Sängerkreis Ottobrunn

15.45 Uhr: Nikolaus ist da

16.00 Uhr: Kasperltheater

16.30 Uhr: »Harmonie Neubiberg«

18.00 Uhr: Nikolaus ist da

18.00 Uhr: Nachtwächter macht seinen Rundgang

19.00 Uhr: Nachtwächter schließt den Christkindlmarkt

Ottobrunner Adventstürchen

Einkaufen dahoam

Am 1. Dezember hat die Aktion Ottobrunner Adventstürchen begonnen, die heuer bereits zum vierten Mal stattfindet. Bis zum 23. Dezember lockt nun jeden Tag mindestens ein Geschäft mit einem besonderen Angebot. Machen Sie mit und lassen sich überraschen, was sich die Geschäftsleute haben einfallen lassen. Folgende Geschäfte sind noch dabei:

- 6.12.: Individuell Optik

- 7.12.: Nitty Gitty

- 8.12.: Mia's Trachten & Couture

- 9.12.: Spielwaren Vordermaier

- 10.12.: Bäckerei Fiegert

- 11.12.: Brunnen Apotheke

- 12.12.: Petra's Blumenzauber und Fesey

- 13.12.: Friseur & Barbershop Silke Heide

- 14.12.: Lust auf Blumen

- 15.12.: Modellbau Vordermaier und Fahrrad Dully

- 16.12.: Florales und Keramik

- 17.12.: Bäckerei Fiegert

- 18.12.: Fahrrad Sperk



- 19.12.: Black Pinnacle Living & Giving

- 20.12.: Peri Feinkost

- 21.12.: Tannen Apotheke und Tracht'n Bada

- 22.12.: Dinkelparadies Dümig

- 23.12.: Margrit Richter und Krippen Vordermaier

Unterstützt wird die Aktion vom Südost-Kurier und der Gemeinde Ottobrunn. MO



Hallo Kinder,

das Jahr neigt sich dem Ende zu und verabschiedet sich mit einer der schönsten Seiten des Jahres: der Advents- und Weihnachtszeit! **Danke, dass ihr den Löwen und mich durch alle Jahreszeiten begleitet habt. Wir wünschen euch schöne Feiertage – wir sehen uns 2024 wieder!**

MEIN Ottobrunn Extra für Kids



Geschichte

Wusstet ihr, ...



... dass die am **11. April 1937** geweihte katholische Pfarrkirche **St. Otto**, die an der **Friedenstraße** steht, **NICHT** nach **König Otto** von Griechenland benannt ist?

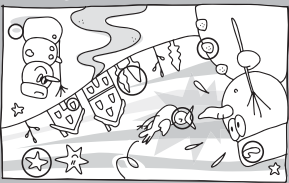
Tatsächlich stammt ihr Name vom 1189 heiliggesprochenen Bischof Otto von Bamberg, der auch Namenspatron Otto von Griechenlands ist. Nach dem König wurden aber wiederum sowohl die Ottosäule, zwei Straßen sowie die ganze Gemeinde benannt. Auf dem Bild seht ihr die Kirche kurz nach ihrer Fertigstellung. Das lässt sich daraus ableiten, dass es damals noch keine Kirchhof-

mauer gab. Diese entstand wohl wenig später und war notwendig geworden, weil SchülerInnen der gegenüber liegenden Schule 1 immer wieder – am liebsten in den Pausen – zum Spielen in die untertags geöffnete Kirche kamen. Einmal ließen sie sogar ein Blechauto auf dem wunderbar glatten, weil polierten Altartisch hin und her fahren. Also musste eine Mauer her (sie stand bis 1969) – und obwohl es dort natürlich auch Durchgänge gab, bildete sie für die Kinder damals doch eine symbolische Grenze nach dem Motto „Bis hierher und nicht weiter“. 1952 fand in St. Otto übrigens das **erste Altbairische Adventssingen in einem Kirchenraum** statt. Diese schöne Tradition hat sich – mit Unterbrechung in den 1960er Jahren – bis heute gehalten. (Heuer am 2. Advent, 16 Uhr, der Eintritt ist frei).

Bild und Information stammen aus dem Buch „Unser Ottobrunn und Riemerling“ (Band 1) von Roland Haase, erhältlich bei der Buchhandlung Kempfer.

Lustiges zum Fest

Lösung Winter-Rätselspaß:



Lehrerin: "Wer kann uns einen ganzen Satz mit Weihnachtsfest bilden?"

Schüler: "Der Elch hält sein Geweih nachts fest."

Frage: Was hat man, wenn man den Kinderpunsch zu heiß trinkt?

Antwort: Gebrannte Mandeln!

Winter-Rätselspaß

Findet 7 Unterschiede !!!



Wissen

"Stille Nacht"



205 Jahre ist es her, dass das wohl berühmteste Weihnachtslied der Welt erstmals am **24.12.1818** in Oberndorf, im Salzburger Land, uraufgeführt wurde. An nur einem Tag komponierte Franz Xaver Gruber die Musik dafür. Heute wird es weltweit in mehr als 300 Sprachen und Dialekten gesungen.

Konzept & Illustration: Nina Times, @ninatimes_design



schmidt
zimmerei
holzbau
GmbH

Tel: 089/6091953
85521 Ottobrunn
www.schmidt-zimmerei.de
info@schmidt-zimmerei.de

Sparen Sie jetzt Energiekosten!
Planen Sie mit uns!

Der Holzbau bietet Ihnen ungeahnte Lösungsmöglichkeiten ob im Hausbau, Anbau oder der Modernisierung.

EISKALT SPAREN

mit dem 50% Gutschein!

KLETTERS PASS
FÜR GROSS
UND KLEIN!

50%



AUF DEN
TAGESEINTRITT

* Aktionszeitraum bis 31.01.2024. Nur gültig in der Boulderwelt München Süd. Bitte Gutschein zur Einlösung beim Check-In vorlegen.




boulder
welt

Klettern ohne furcht und tadel

Boulderwelt München Süd
Direkt neben IKEA Brunntal
www.boulderwelt.de



»Ottobrunner Advent« am 13. Dezember

Die Rosmarie-Theobald-Musikschule (RTM) veranstaltet am Mittwoch, den 13. Dezember ihr traditionelles Weihnachtskonzert. Der »Ottobrunner Advent« beginnt um 19.00 Uhr und findet im Ratssaal des Wolf-Ferrari-Hauses statt. Erklingen werden eine Mischung aus weihnachtlichen Weisen, Barockmusik und stimmungsvollen Stücken aus dem 19. und 20. Jahrhundert. Auf dem Foto sind die »Singstars« mit ihrer Lehrerin Claudia Mladek zu sehen. Der Eintritt ist frei. Interessierte sind herzlich eingeladen.

Angebote zum Ausprobieren

Wer selbst ein Instrument erlernen oder das Tanzbein schwingen möchte, hat bei der RTM und der Ballettschule Ottobrunn Gelegenheit dazu. Bei einigen Angeboten und Kursen gibt es noch freie Plätze. Interessierte können sich gerne melden (RTM: info@rtm-ottobrunn.de, Tel. 089/60 80 84 11; Ballettschule: info@ballettschule-ottobrunn.de, Tel. 089/60 80 84 22).

Text: MO / Foto: Peter Danninger

Grundschule an der Friedenstraße

Alle gestalten mit

Die Grundschule an der Friedenstraße (Schule I) wurde zum achten Mal als »Umweltschule in Europa – Internationale Nachhaltigkeitsschule« ausgezeichnet. Die Organisation dieser Auszeichnung liegt beim Landesbund für Vogel- und Naturschutz; auf der Urkunde haben u.a. Umweltminister Thorsten Glauber und der ehemalige Kultusminister Michael Piazzolo unterschrieben.

Dieses Mal gab es erstmals die höchste Auszeichnung mit drei Sternen. Ein Grund dafür war, dass – neben dem Umweltengagement – die Beteiligung der Kinder im Rahmen der Schülermitverwaltung an Grundschulen verstärkt in im Fokus war.

Die Grundschule an der Friedenstraße ist dabei als eine von mehreren Versuchsschulen ausgewählt worden, um für ganz Bayern auszuprobieren, wie stark eine Beteiligung von Kindern in der Grundschule möglich ist. An dieser Schu-

le können sich im Schulalltag alle als Macherinnen oder Macher beweisen – nicht nur Klassen- oder SchülersprecherInnen. In verschiedenen Gruppen zu Themen wie Fasching, Partnerschule, Schülerzeitung, Kinderhausmeister, Planung von Schulfesten oder Projektwochen übernehmen alle 285 SchülerInnen eigenverantwortlich Aufgaben und versuchen, ihre Ideen in die Praxis umzusetzen.

Limo verkauft, Baum gekauft

Ganz konkret erwirtschaftete der Umweltclub im vergangenen Jahr durch den Verkauf von selbstgemachter Zitronenlimonade Geld für den Kauf eines Baumes. Ergänzt wurde der Betrag mit Einnahmen aus dem internen Fundaschen-Flohmarkt sowie von Essens- und Verkaufsständen auf dem Schulfest. Der Baum soll im kommenden Frühjahr gepflanzt werden. Verena Fischer und Gesine Clotz / MO

Förderkreis des König-Otto-Museums

Vassilopita mit Goldmünze

Auch 2024 feiert der Förderkreis des Otto-König-von-Griechenland-Museums wieder das griechische Neujahrsfest Vassilopita. Es findet am Donnerstag, den 11. Januar um 19.00 Uhr in der griechischen Taverne »Minoax« in Neubiberg statt. Die Wirtin wird dafür wieder einen Kuchen backen, in

dem sie die Goldmünze versteckt. Der glückliche Finder oder die glückliche Finderin darf die Goldmünze behalten und hat – laut Legende – ein Jahr voller Glück vor sich. Die Feier erfreut sich großer Beliebtheit und jeder Freund der griechischen Kultur ist willkommen.

MO



Im Schulgarten zeigen die Kinder stolz die neue Fahne, die ihre Schule als »Umweltschule« ausweist. Foto: Verena Fischer



PRAXIS FÜR ORALCHIRURGIE

Dr. Marco Krengel, MSc.
Dr. Ketajun Krengel

Fachzahnärzte für Oralchirurgie

Unsere Spezialisierungen:
Implantate einschl. digitaler Planung | Weisheitszähne |
Wurzelspitzenresektionen | Parodontitis | Sportzahnmedizin |
3D-Röntgendiagnostik | Mundschleimhautrekrankungen |
Knochenaufbau | Angstpatienten | chirurgische Zahnerhaltung |
Narkose und Dämmerschlaf u.v.m.



Eigene Patientenparkplätze vor dem Eingang.
Barrierefreiheit (Fahrstuhl, barrierefreies WC)

Linienstraße 1
82041 Oberhaching
Tel.: 0 89-67 80 66 00

info@dr-krengel.de
www.dr-krengel.de



Frohe Weihnachten und ein glückliches Jahr 2024!

Neue Nachwuchsgruppe bei der FFO

Spannende Ausbildung

■ Mülltonnenbrand, Wasserschaden, Explosion bei einer Dachdeckerfirma, Personensuche, Feuermelderalarm, unbeaufsichtigtes Lagerfeuer und Tierrettung – sieben Einsätze an einem Tag! Zum Glück waren das keine Ernstfälle, sondern Teil des Ausbildungsprogramms der Jugendfeuerwehr der Freiwilligen Feuerwehr Ottobrunn (FFO), das sich großer Beliebtheit erfreut. Von den derzeit 28 jungen Mitgliedern kamen alleine 16 in diesem Herbst dazu.

Motivation der Jugendlichen

Warum wollen sie mitmachen? Der 14-jährige Nidanur sagt: »Ich möchte Menschen in Not helfen, wenn sie zum Beispiel verletzt sind und sonst keiner helfen kann.« Severin (15) ergänzt: »Da kann ich neue Erfahrungen sammeln und etwas für die Gemeinschaft tun.« Die Faszination für die Technik, der Wunsch, Mitmenschen zu helfen und das Erleben

der Kameradschaft – darum kreisen die meisten Antworten der fünf Mädchen und elf Jungen.

Die Ausbildung bei der Jugendfeuerwehr dauert zwei Jahre und beginnt jährlich nach den Sommerferien. Bei den Übungsabenden, die jeden zweiten Mittwoch stattfinden, geht es in einem Ausbildungsjahr um die klassische Aufgabe der Feuerwehr: die Bekämpfung von Bränden. Im anderen Jahr steht die technische Hilfeleistung bei Unfällen auf dem Programm. So werden Jugendliche vertraut gemacht mit den verschiedenen Aufgaben der Feuerwehr, ihrer Ausrüstung und den Abläufen bei den Einsätzen.

Interessierte Ottobrunner Mädchen und Jungen, die im Herbst 2024 mindestens 14 Jahre alt sind, können sich für die nächste Ausbildungsgruppe bei der Feuerwehr melden unter jugendwart@feuerwehr-ottobrunn.de.

Klaus Fischer / MO

20 Jahre Kommandant der FFO: Eduard Klas

Leiter mit Herzblut

■ Bei der Gratulation zum 20. Dienstjubiläum von Kommandant Eduard Klas dankte Bürgermeister Thomas Loderer ihm herzlich für seinen persönlichen Einsatz; er übe seine Ämter mit viel Herzblut und Leidenschaft aus. Das wurde dann auch bei diesem Anlass gleich sichtbar: Klas trug anstelle der geplanten Feuerwehruniform die Einsatzkleidung, weil er erst Minuten zuvor von einem Einsatz bei einem Verkehrsunfall wieder im Gerätehaus eingerückt war.

Am 26. November 2003 wählten ihn die Mitglieder zum ersten Mal zu ihrem Kommandanten. Die Kreisbrandinspektion gab aus fachlicher Sicht ihre positive Stellungnahme ab; der Gemeinderat



Kommandant Eduard Klas (r.) freute sich über die Glückwünsche von Bürgermeister Thomas Loderer. Foto: Klaus Fischer

bestätigte die Ernennung. Somit trat er – nach bereits vier Jahren als Stellvertreter – das Amt des ersten Kommandanten an. Dieses 20-jährige Dienstjubiläum heuer – nach drei Wiederwahlen – ist in der 109-jährigen Geschichte der Ottobrunner Feuerwehr bisher einmalig. Klaus Fischer / MO



Die 16 neuen Mitglieder der Nachwuchsgruppe. Foto: FFO

AWO Rumpelkammer

Möbel spenden

■ Seit 2015 gibt es bei der AWO Nachbarschaftshilfe Ottobrunn-Hohenbrunn-Neubiberg die Möbelbörse »AWO Rumpelkammer«. Dieses Projekt wurde ins Leben gerufen, um gebrauchte Möbel sowie Einrichtungsgegenstände aller Art an Bedürftige weiterzugeben. Hauptsächlich werden

Schränke, Betten, Regale und Tische benötigt, aber u.a. auch Spiegel, Lampen oder Teppiche. Wenn Sie Gegenstände spenden möchten oder suchen, können Sie sich gerne an die AWO Rumpelkammer wenden (E-Mail: awo-rumpelkammer@awo-nbh.de, Tel. 01 52/53 63 96 06). MO

Zum Weihnachtsfest

Glückliche und besinnliche Stunden

Zum Jahresende

Danke an unsere Kunden für das Vertrauen und die Treue

Zum neuen Jahr

Gesundheit und viel Glück

Herzliche Weihnachtsgrüße,
Ihr Team der Firma Werner



Kirchenweg 1
85635 Höhenkirchen

Telefon: 0 81 02 37 77 www.kaspar-werner.de

- Heizung
- Bäder
- Solar

Haus der Senioren: Besondere Angebote Hilfe bei PC-Problemen

Am Freitag, den 15. Dezember gibt es im Haus der Senioren (HdS) ab 10.00 Uhr wieder Hilfe zu digitalen Themen. Wer mit den Tücken des Internets, des Smartphones oder des Laptops zu kämpfen hat, der bekommt kompetente Hilfe. Bitte bringen Sie Ihren Laptop, Ihr Tablet oder Smartphone mit und teilen Sie bei der Anmeldung mit, was Ihnen Probleme bereitet und welche Themen Sie interessieren.

Adventliches Willkommens-Café
Interessierte sind am Donnerstag, den 21. Dezember um 10.00 Uhr herzlich zum adventlichen Willkommens-Café eingeladen. Dabei können Sie sich im Haus umsehen.

Hospizkreis Ottobrunn

Neuer Kurs beginnt

Der Hospizkreis Ottobrunn e.V. (HKO) sucht Interessierte für den im Januar beginnenden Vorbereitungskurs für ehrenamtliche HospizbegleiterInnen. Dabei begleiten und unterstützen Sie Menschen im häuslichen Umfeld oder in stationären Pflegeeinrichtungen. Für diese verantwortungsvolle Tätigkeit werden engagierte Menschen gesucht, die durch eine Qualifizierung durch den HKO auf diese Aufgabe vorbereitet werden. Das Seminar gliedert sich in ein qualifiziertes Vorbereitungs- und ein Hauptseminar.

Bei Kaffee und Plätzchen informiert HdS-Leiterin Ingeburg Date über die Angebote im Haus.

Neues Programmheft

Mitte Dezember wird das neue Programmheft verteilt. Die Einschreibung findet am Dienstag, den 9. Januar ab 9.00 Uhr im HdS statt. Online können Sie sich am gleichen Tag ab etwa 14.00 Uhr unter www.hds-ottobrunn.de anmelden.

Schließung über Weihnachten

Das Haus der Senioren und der Seniorenbus haben vom 22. Dezember bis 7. Januar Weihnachtspause. Ab Montag, den 8. Januar ist das HdS-Team wieder für Sie da.

HdS / MO

Zum Abschluss erhalten Sie ein Zertifikat.

Das Vorbereitungsseminar beginnt am Wochenende vom 19. bis 21. Januar. Das Hauptseminar startet am 1. Februar. Die Kosten für das Vorbereitungsseminar betragen 70 Euro (HKO-Mitglieder 50 Euro); für das Hauptseminar sind 130 Euro zu entrichten (Mitglieder 100 Euro).

Wenn Sie Interesse haben, dann melden Sie sich bitte (Tel. 089/66 55 76 70, E-Mail: info@hospizkreis-ottobrunn.de). Uwe Kreßner / MO

20 Jahre Blaukreuz-Zentrum in Ottobrunn Suchtkranken helfen



Sandra Wendl (3.v.r.) und ihr Team des Blaukreuz-Zentrums München-Landkreis. Foto: privat

»Alles Gute zum 20-jährigen Jubiläum« hieß es für die Suchtberatungsstelle des Blaukreuz-Zentrums München in Ottobrunn. Im Mai 2003 öffneten sich erstmals die Türen der psychosozialen Beratungs- und Behandlungsstelle für den südlichen Landkreis. Das Angebot startete damals mit einer Beraterin und einer Verwaltungskraft. Suchtkranke und ihre Angehörigen konnten sich unverbindlich beraten lassen. Später kam eine ambulante Nachsorge nach einer stationären Rehabilitation dazu. Eine ambulante Rehabilitation auch für Alkohol- und Medikamentenabhängige Personen konnte ab 2012 angeboten werden.

2014 startete das Angebot des betreuten Einzelwohnens, wo Personen mit einer Abhängigkeitserkrankung in ihrem häuslichen Umfeld unterstützt werden. In

den folgenden Jahren kamen Außensprechstunden in Sauerlach, Deisenhofen und Planegg dazu. Auch das Team in Ottobrunn hat sich in den vergangenen 20 Jahren vergrößert und besteht inzwischen aus vier Beraterinnen sowie einer Verwaltungskraft. Aktuell sucht das Team Verstärkung, um auch in Zukunft die Angebote weiter ausbauen zu können. Bei Interesse können auch Sie gerne ein Beratungsgespräch vereinbaren (Tel. 089/66 59 35 60, E-Mail: suchtberatung.otto-brunn@blaukreuz.de). Angeboten wird eine kostenlose Beratung bei Problemen mit Alkohol, Medikamenten, Glücksspiel, Medien oder anderen Verhaltensstörungen sowie Beratung für angehörige Personen, Fachkräfte und ArbeitgeberInnen unter Einhaltung der Schweigepflicht.

Ramona Groß / MO

Magisches Dinner
mit Zauberkünstler Dirk Wiedemann

Gasthaus Franz Inselkammer
Höhenkirchen-Siegertsbrunn

1. Februar 2024
21. März 2024
18. April 2024

Tickets und Geschenkgutscheine im Restaurant und unter www.magischesdinner.com



Arnika Apotheke am Sportpark

Am Sportpark 5 · 82008 Unterhaching

Tel.: 089 - 452 468 400

E-Mail: sportpark@arnika-apo.de

Web: www.arnika-apo.de

Arnika Apotheke



direkt vor
unserem Haus!

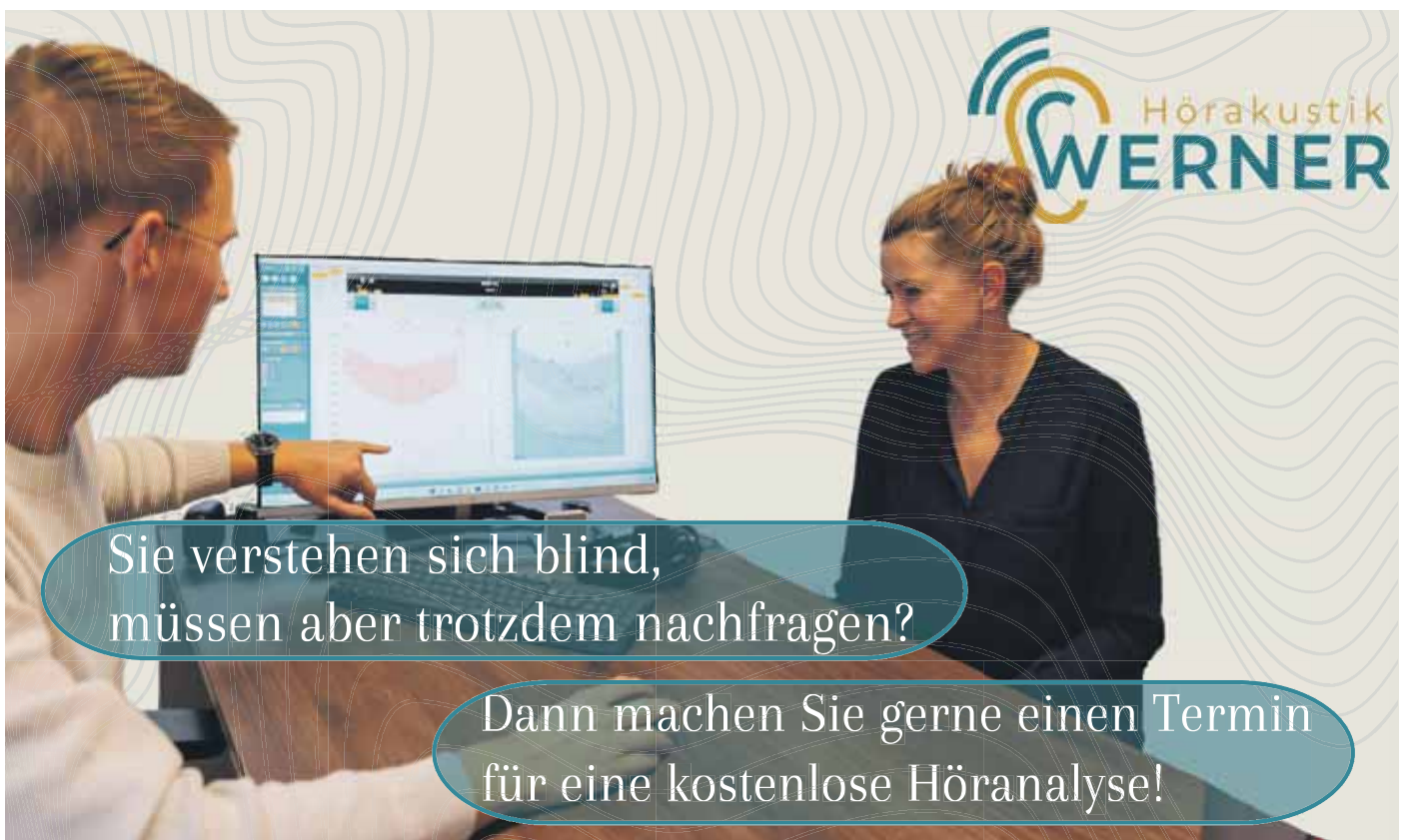
Kostenloser
Lieferservice!



Unsere Apotheke
jetzt auf dem iPhone®
und auf dem Android™
Smartphone!



*Wir wünschen unseren Kundinnen und
Kunden frohe Weihnachten und einen
guten Rutsch ins neue Jahr!*



Sie verstehen sich blind,
müssen aber trotzdem nachfragen?

Dann machen Sie gerne einen Termin
für eine kostenlose Höranalyse!

Münchner Str. 4
85635 Höhenkirchen-Siegertsbrunn

 08102 996 5391
info@hoerakustik-werner.de

Seit 40 Jahren Dirigent beim Sängerkreis

»Singen macht glücklich!«



Chorleiter Thomas Schmid mit seinem Sängerkreis vor dem Petersdom in Rom.
Foto: privat

■ Eigentlich sollte Thomas Schmid's Aufgabe als Chorleiter beim Sängerkreis Ottobrunn im Jahr 1983 nur ein kurzes Gastspiel sein. Der Männerchor brauchte damals dringend einen Chorleiter für ein bevorstehendes Weihnachtskonzert.

Obwohl der Student der Kirchenmusik bereits zwei andere Chöre leitete (den von ihm 1981 gegründeten Kammerchor »Capella Mediaevalis« sowie den Kirchenchor St. Magdalena) und als Sänger im »via-nova-chor« unter Kurt Suttner engagiert war, sagte er zu, bis Weihnachten beim Sängerkreis auszuhelfen. Die Sänger akzeptierten den jungen Chorleiter sofort, man verstand sich gut und so wurden schon bald weitere Auftritte für das nächste Jahr geplant. Als sich später auch private Bände ergaben – Schmid heiratete die Tochter eines Sängers – war die Verbindung zwischen dem rührigen Männerchor und dem aufstrebenden Musiker dauerhaft gefestigt.

Erst die Arbeit, dann der Ratsch

Auch wenn das Singen im Chor immer Spaß machen soll, ist es Thomas Schmid wichtig, dass an den Liedern während der Chorproben ernsthaft gearbeitet wird. »Beim Auftritt soll schließlich alles sitzen«, so der engagierte Chorleiter. Etwa 100 Lieder gehören zum Repertoire des Chores, der gar nicht alle Anfragen abarbeiten kann, die an ihn herangetra-

gen werden. »Bei den Proben sind fast alle immer da, das zeigt auch, wie ernst es allen mit dem Singen ist«, erklärt er stolz über seine »Schützlinge«. Natürlich werde davor und danach auch geratscht, das gehört ebenfalls dazu. »Singen macht glücklich, man kann wunderbar dabei Stress abbauen, und wenn man es kann, dann trägt man auch zum Glück von anderen Menschen bei«, erklärt Schmid die Faszination des gemeinsamen Singens.

Zu den besonders bewegenden Konzerten im Jahreslauf gehört für ihn das Weihnachtskonzert am Parkfriedhof, bei dem die Aussegnungshalle immer voller Menschen ist, die sich hier auf den Heiligen Abend einstimmen lassen. Aber nicht nur der schöne Gesang bindet Thomas Schmid an seinen »Männerverein«, sondern auch die gute Kameradschaft unter den Sängern.

Auftritte im Dezember

An folgenden Terminen gibt der Sängerkreis wieder eine Kostprobe seines Könnens:

- Ottobrunner Christkindmarkt am Sonntag, den 10. Dezember um 15.30 Uhr
- Adventsingen mit den Solisten der Blaskapelle Höhenkirchen-Siegertsbrunn am Sonntag, den 17. Dezember um 18.00 Uhr in St. Stephanus (Hohenbrunn)
- Weihnachtliche Feierstunde an Heiligabend um 15.00 Uhr in der Aussegnungshalle des Parkfriedhofs.

MO

Aktuelle Kurzmeldungen

Museumsabend am 7. Dezember

Am Donnerstag, den 7. Dezember findet um 19.30 Uhr im Ratsaal des Wolf-Ferrari-Hauses der 33. Museumsabend des König-Otto-Museums statt. In einem Vortrag von Emanuel Lechenmayr geht es um die Protokolle des Regentschaftsrats von Griechenland (1833-1835).

Energieagentur: Fachvortrag Photovoltaik am 13. Dezember

Alles Wissenswerte rund um Photovoltaik-Anlagen erfahren – das ist möglich bei der Online-Basis-Beratung »Wie Sie zu Ihrer Photovoltaikanlage gelangen«. Das kostenfreie Beratungsangebot der Energieagentur Ebersberg-München findet am Mittwoch, den 13. Dezember um 17.00 Uhr statt. Weitere Infos gibt es unter www.energieagentur-ebe-m.de/termine.

Weihnachtstrucker: Päckchen bis 15. Dezember packen

Noch bis zum 15. Dezember können die Päckchen für die Aktion »Weihnachtstrucker« bei den Johannitern in der Rudolf-Diesel-Straße 20 in Riemerling abgegeben werden. Die Packliste finden Sie unter www.johanniter.de/weihnachtstrucker. Wer möchte, kann auch »virtuelle Päckchen« packen (www.weihnachtstrucker-spenden.de) oder Geld spenden (Johanniter-Unfall-Hilfe e.V.; IBAN: DE89.3702.0500.0004.3030.02; BIC: BFSWDE33XXX; Stichwort: Weihnachtstrucker).

Vhs SüdOst: Neues Semesterprogramm

Ab dem 19. Dezember finden Sie das neue Programm unter www.vhs-suedost.de. Anfang Januar wird es in gedruckter Form an die Haushalte aller Teilnehmer verteilt. Gern können Sie es auch bestellen. Ein besonderes Schmankerl gibt es für alle vhs-Karten-Besitzer: Im Januar können Sie Ihre vhs-Karte für das neue Semester für 19 Euro erneuern und eine zweite Karte für Neukunden gratis dazu bekommen. So können rund 90 Vorträge und Veranstaltungen kostenfrei besucht werden.

Integrationskoordination im Landkreis: offene Sprechstunde

Seit November wird das Beratungsangebot der Integrationskoordination um offene Sprechstunden erweitert. Personen mit Migrations- und/oder Fluchterfahrung können sich jeden Donnerstag zwischen 10.00 Uhr und 12.00 Uhr in der Außenstelle des Landratsamts in der Ludmillastraße 26 ohne Termin beraten lassen.

MO

Trauerhilfe DENK TrauerVorsorge
Bestattungsdienstleistungen seit 1984

„Vielen Dank
für Ihre Hilfe in dieser schweren Zeit.“

089 - 608 610 30 | www.trauerhilfe-denk.de

BESTATTER
vom Handwerk geprüft

Sportliche Kurzmeldungen

TSC: Turniere und Kinderfasching

Am Wochenende 13./14. Januar richtet der Tanzsportclub Ottobrunn e.V. (TSC) ein Internationales Turnier und Ranglisten-Turnier in der Ferdinand-Leiß-Halle (FLH) aus. Die Vorbereitungen laufen auf Hochtouren. Die Generalprobe für den Verein hat bereits am ersten Adventswochenende bei der jährlichen Weihnachtsgala stattgefunden.

Am Sonntag, den 4. Februar lädt der TSC von 14.30 bis 17.30 Uhr die ganze Familie zum bunten Faschingstreiben in die FLH ein. Für gute Stimmung sorgt die Let's Dance Partyband; auch treten einige Puppets-Gruppen auf. Informationen zum Kartenvorverkauf finden Sie unter <https://tsc-ottobrunn.de/>.

PS: Beim Ottobrunner Christkindlmarkt (siehe Artikel S. 13) verkauft der TSC wieder Maroni- und Kartoffelsuppe. Kommt doch vorbei!

TSV Ottobrunn: Wer möchte beim Karate wieder einsteigen?

»Karate? Hab ich auch schon mal gemacht.« Immer wieder hört man diesen Satz. Doch dann kamen Beruf, Familie, Alltagsstress – und damit das Aus für regelmäßiges Training. Warum nicht jetzt, wo man »aus dem Größten raus« ist, den Wiedereinstieg probieren? Einen speziellen Kurs für Wiedereinsteiger (und natürlich auch Einsteiger) bietet die TSV-Abteilung Karate. Wer mehr erfahren möchte, kann zu einem Probetraining donnerstags von 19.00 bis 21.30 Uhr im Haidgraben 9a vorbeikommen. **MO**

ERSCO: Abteilung Eiskunstlauf

Fünf Podiumsplätze

■ Bemerkenswerte Leistungen zeigten fünf Eiskunstläuferinnen des ERSCO bei den Bayerischen Nachwuchsmeisterschaften 2024 im November in Oberstdorf.

Anastasia Hettich (13) sicherte sich in der Kategorie Nachwuchs B Mädchen Kür den ersten Platz mit einer Kür zur Rock Symphony von Edvin Marton »Spicy«. In ihrer Kategorie ist sie nun Bayerische Nachwuchsmeisterin. Auch Yuma Yanagitani (13) zeigte eine starke Performance zu ihrer Kürmusik von Justin Hurwitz »Another Day of Sun« und erreichte den dritten Platz in derselben Gruppe. Alexandra Alscher (21) eroberte mit einer mitreißenden Kür zur Musik »Seven Nation Army« Scott Bradlee's Postmodern JukeboxX den zweiten Platz in der Kategorie Young Adults und ist damit Bayerische Vizemeisterin.

Mia Yanagitani (10), eine der Kaderläuferinnen des Vereins, erreichte in der stark umkämpften Gruppe der Anfänger Mädchen Kür den dritten Platz mit ihrer Kür zur Musik »Reconciliation Ballet« von Rachel Portmann.

Rebecca Russo (12), eine weitere Kaderläuferin des Vereins, hat mit



Rebecca Russo F: Lucas Photo

ihrer persönlichen Bestleistung eine bezaubernde Kür zur Filmmusik aus Aladdin »Harvest Dance« von Alan Menken hingelegt und damit ihren vierten Platz vom Vortag nach dem Kurzprogramm zur Filmmusik von The Sea Beast, »Prelude to the Sea« von Mark Mancina, in den ersten Platz umgewandelt. Rebecca hat sich durch diese Leistung beim Bayerischen Eissportverband (BEV) qualifiziert und wird den BEV und den ERSCO bei den Deutschen Nachwuchsmeisterschaften im Dezember und dem Deutschlandpokal im März vertreten. *Cathrin Delbrouck / MO*

TSV Ottobrunn: Abteilung Leichtathletik

Bayerischer Meister

■ Für die Senioren bildeten die Bayerischen Mehrkampfmeisterschaften am 3. Oktober in Aichach den Abschluss der Freiluftsaison. Es galt, im Weitsprung, im 200m-Sprint, im Diskuswurf, im Speerwurf und im 1.500m-Lauf möglichst viele Punkte für die Einzel- und Mannschaftswertung zu sammeln. Besonders gut gelang dies Jochen Kaller (M50), der in der Einzelwertung den dritten Platz belegte. Auf dem 5. Platz derselben Altersklasse beendete Frank Kuklik seinen ersten Mehrkampf. Klaus Aufinger (AK M55) erreichte den dritten Platz. In der Mannschaftswertung wurden die Ottobrunner mit 6.025 Punkten Bayerischer Meister im Fünfkampf in der AK M50-M55.

TSV / MO



Die Ottobrunner Mannschaft genoss das Treppchen ganz oben. Foto: privat

Haustechnik+Accessoires
Meisterbetrieb Alexander Breu

Solarenergie
Heizung • Sanitär
Badeinrichtung
Wasseraufbereitung

Am Bogen 38 • 85521 Ottobrunn
Tel. 089/ 66 08 50-50 • Fax 089/ 66 08 50-51
info@haustechnik-breu.de • www.haustechnik-breu.de

Ein wunderschönes Weihnachtsfest
und viel Gesundheit für 2024.

Wir bedanken uns für Ihr Vertrauen und sind
auch im nächsten Jahr immer für Sie da!

BÜROTEAM

ZENTRALE

WÄRME

S' RENTIER

MONTEURE

Ehemalige Leichtathletik-Olympionikin beim TSV Ottobrunn

»Die Kugel fliegt erstaunlich gut«

Ein besonderer Neuzugang beim TSV Ottobrunn ist Leichtathletin Mona Steigauf. Die heute 53-Jährige war in den 1990er Jahren eine erfolgreiche Mehrkämpferin und Olympiateilnehmerin. Zu ihren größten Erfolgen zählen ihr Vize-WM-Titel im Fünfkampf bei der Hallen-WM 1997 in Paris und ihr 11. Platz im Siebenkampf bei den Olympischen Spielen 1996 in Atlanta.

Steigauf lebte lange in der Mainzer Gegend; 2019 zog sie nach Ottobrunn und stieg in den Familienbetrieb (Steigauf Daten Systeme GmbH) ein, der seit 2009 in Riemerling ansässig ist. Aus ihrer Leichtathletik-Zeit als Jugendliche kannte sie noch Sportlerinnen vom TSV. Eine Sportfreundin kontaktierte sie und beide trafen sich zum Training der Leichtathletik-Erwachsenen-Gruppe am Freitagabend in der Ferdinand-Leiß-Hal-



Hat sichtlich Spaß beim TSV Ottobrunn: Mona Steigauf. F.: privat

le. Das Training ist auf Senioren-Wettkämpfe ausgelegt – und Steigauf als ehemalige Leistungssportlerin hatte sich geschworen,

niemals an einem Senioren-Wettkampf teilzunehmen. »Ich wollte mich einfach nur bewegen und Freude an der Leichtathletik ha-

ben«, so Steigauf. Im Sommer hatte sie es dann doch gereizt, an der Vereinsmeisterschaft teilzunehmen. »Dabei habe ich festgestellt, dass mir das Kugelstoßen am meisten Spaß gemacht hat. Früher war das die verhasste Disziplin. Als Siebenkämpferin in der Weltspitze war ich immer die mit Abstand schlechteste Kugelstoßerin. Jetzt ist die Kugel für meine Altersklasse ein Kilo leichter und fliegt erstaunlich gut«, schmunzelt Steigauf.

Daher hatte sie dann Ende August ihren Schwur gebrochen und tatsächlich an einem Kugelstoß-Wettkampf für Senioren (AK W 50) in Moosach teilgenommen – mit bestem Erfolg: Platz 1. Mit dieser Wurfserie von 11,20m landete sie zudem auf Anhieb in den Top-Ten der Deutschen Jahresbestenliste ihrer Altersklasse. Fortsetzung folgt! MO

**Liebe Ottobrunnerinnen,
liebe Ottobrunner,**

Geburtstag, Hochzeit, Jubiläum, Geburt und Tod – das Leben ist so ereignisreich!

Möchten Sie schöne, aber auch traurige Anlässe teilen? Im Gemeinde-Journal „Mein Ottobrunn“ ist es ab sofort möglich, auch persönliche Anzeigen zu schalten.

Gratulieren Sie doch der Oma zum runden Geburtstag, Ihren Kindern zum Abitur oder zum Führerschein, wünschen Sie alles Gute zu Ehebüteln oder zur Hochzeit oder Sie gestalten eine besondere Traueranzeige.

Herzlichen Glückwunsch!

Lieber Rudi,
zu deinem 60. Geburtstag wünschen wir dir alles erdenklich Gute!
Bleib so wie du bist und vor allem Dingen gesund!!
Deine treuen Fußballerfreunde

Liebe Mama, liebe Oma, liebe Uroma!
90 Jahre sind es wert, dass man dich besonders ehrt. Was wären wir denn ohne dich, wir brauchen dich, vergiss es nicht. Wir wünschen dir noch viele Jahre, Gesundheit, Glück und frohe Tage!
Deine Kinder, Enkel und Urenkel

Nähere Informationen zu Gestaltungsmöglichkeiten und Preisen erhalten Sie bei **Tanja Bitterer** unter **Telefon 0172 7981942** oder per **E-Mail: t.bitterer@wochenanzeiger.de**

Ihre Bäcker-Familie
Back Genuss pur!

Friegert

**Neues aus der
Stollenbackstube**

**Aprikose - Ingwer -
NEU Stollen**

Ottobrunn - Neubiberg
Höhenkirchen-Siegertsbrunn
Unterhaching - Hofolding



Rufnummern der Gemeinde

Telefonzentrale60808-0	Kasse-516	Phönix-Bad660787-0
Fax-103	Gewerbeamt.....-507	Wasserversorgungsbetrieb
Bürgerhilfsstelle-111	Grundsteuer und Müllgebühren-515	Verwaltung60808-503
Hauptamt.....-510	Umweltbelange und Abfallberatung-517	Technik.....-142
Ordnungsamt-505		NOTRUF0172/2411489, 0173/5301116
Melde- und Passamt.....-506		Wolf-Ferrari-Haus,
Sozialamt-508	Gemeindebibliothek.....60808-500	Veranstaltungsbüro60808-300
Standesamt.....-504	Bauhof60856951	Theaterkasse, Kartenvorverkauf-302
Bauverwaltung-513	Friedhof60853044	Zweckverband München Südost, Abfall ...608091-0
Bautechnik.....-512	Haus der Senioren.....60857289	
Kämmerei-514	König-Otto-Museum60808-141/-172	

Öffnungszeiten Rathaus: Montag bis Freitag von 8.00 bis 12.00 Uhr, Donnerstag zusätzlich von 14.00 bis 18.00 Uhr



Wichtige Rufnummern

Polizei 110	Auskunft bei Vergiftungen 19240
Feuerwehr / Rettungsdienst / Notarzt 112	Sucht-Hotline (rund um die Uhr) 282822
Behördennummer 115	Fachambulanz für Suchterkrankungen 08092/5024
Allgemeinärztl. Bereitschaftspraxis, Karl-Stieler-Str. 6 (nur Sa, So & Feiertage 10-13 Uhr)..... 600196-00	Selbsthilfegruppe St. Georg für Alkoholiker..... 44118898
Kassenärztlicher Notfalldienst..... 116 117	Frauennotruf 763737
Privatärztlicher Notdienst (Tag + Nacht)..... 19257	Sozialpsychiatrischer Dienst München-Land Süd..... 605054
AHD – Privatärztlicher Hausbesuchsdienst 555566	Krisendienst Psychiatrie..... 0800/6553000
Zahnärztlicher Notdienst 7233093	Suchtfachstelle Blaues Kreuz – Ottobrunn 66593560
Medizinisches Versorgungszentrum Ottobrunn (Durchgangsärzte)..... 6087520	Hospizkreis Ottobrunn..... 66557670
Privat-Zahnärztlicher Notdienst (APN) 51717698	Stadtwerke München – Störungsnummer Strom 3810101
Kinderärztlicher Bereitschaftsdienst 01805/191212	Stadtwerke München – Störungsnummer Gasnetz..... 153016
Heilpraktiker-Bereitschaftsdienst 503050, 555540	Zweckverband München-Südost
	Kanalwache mit Notdienst am Wochenende und nachts..... 089/608091-0



Apotheken-Notdienstplan vom 6. 12. bis 31. 12. 2023

Datum	Apotheke	Telefon	Ort	Straße	Krisendienst	Datum	Apotheke	Telefon	Ort	Straße
Mi. 06.12.	Eschen-Apotheke	6126865	Taufkirchen	Eschenstr. 6	Di. 19.12.	St. Leonhards-Apo.	08102/8162	Höhenkirch.-S.	Bahnhofstr. 27c	
	Anker-Apotheke	4546180	Haar	Waldluststr. 1		Aquila-Apotheke	62000145	München	Giesinger Bahnhofpl. 7	
Do. 07.12.	Marien-Apotheke	08102/8110	Höhenkirch.-S.	Rosenheimer Str. 24	Mi. 20.12.	Luna-Apotheke	66592260	Ottobrunn	Rosenh. Landstr. 107	
	Rathaus-Apotheke	6124646	Taufkirchen	Köglweg 2		Neptun-Apotheke	4304815	München	Waldruderinger Str. 67	
Fr. 08.12.	Apotheke am Bahnhof	6015923	Ottobrunn	Roseggerstr. 34	Do. 21.12.	Brunnen-Apotheke	6091280	Ottobrunn	Ottostraße 5	
	Josephsburg-Apotheke	43660304	München	Josephsburgstr. 60		Kloster-Apotheke	4107310	München	Max-Planck-Str. 12	
Sa. 09.12.	Chiemgau-Apotheke	683906	München	Chiemgaustr. 144	Fr. 22.12.	SaniPep-Apo. i. pep	6700960	München	Ollenhauerstr. 6	
	Pfauen-Apotheke	616456	Unterhaching	Parkstr. 27		Flora-Apotheke	6929970	München	Wettersteinplatz 3	
So. 10.12.	Jagdfeld-Apotheke	4614940	Haar	Jagdfeldring 87	Sa. 23.12.	Palmen-Apotheke	6090220	Ottobrunn	Ottostr. 47	
	Apo. i. Marx-Zentr.	63019337	München	Peschelanger 11		Solalinden-Apotheke	421700	München	Truderinger Str. 304A	
Mo.11.12.	Perlen-Apotheke	6351992	München	Putzbrunner Str. 1	So. 24.12.	Linden-Apotheke	6129590	Taufkirchen	Eichenstr. 36	
	St. Alto-Apotheke	6115782	Unterhaching	Münchner Str. 109		Merkur-Apotheke	6701430	München	Ottobrunner Str. 140	
Di. 12.12.	Sudermann-Apotheke	6704429	München	Sudermannallee 22	Mo.25.12.	Friedens-Apotheke	426522	München	Truderinger Str. 315	
	Turm-Apotheke	6132714	Oberhaching	Bahnhofstr. 5		Diana-Apotheke	644141	München	St.-Magnus-Str. 30	
Mi. 13.12.	Ursus-Apotheke	6010386	München	Waldheimplatz 56	Di. 26.12.	Bienen-Apotheke	61209161	Unterhaching	Grimmerweg 4	
	Bienen-Apotheke	89082389	München	Balanstraße 50		Nikolaus Apotheke	20945100	München	Therese-Giehse-A. 28	
Do. 14.12.	Apotheke am Rathaus	62987140	Ottobrunn	Nauplia-Allee 8	Mi. 27.12.	Jupiter-Apotheke	46200257	Putzbrunn	Haarer Str. 2	
	Libellen-Apotheke	421621	München	Kreillerstraße 151		Urban-Apotheke	6806545	München	Ottobrunner Str. 24	
Fr. 15.12.	Akazien-Apotheke	6703003	München	Therese-Ghiese-Allee 70	Do. 28.12.	Augustinus-Apotheke	422446	München	Bajuwarenstr. 50	
	Domos Apotheke Bhf.	6116611	Unterhaching	Hauptstr. 14		Silberhorn-Apotheke	452468400	Unterhaching	Am Sportpark 5	
Sa. 16.12.	St. Konrad-Apotheke	469695	Haar	Leibstr. 7	Fr. 29.12.	Nauplia-Apotheke	644847	München	Säbener Str. 170	
	Humboldt-Apotheke	650578	München	Humboldtstr. 21		St. Otto-Apotheke	62998888	Ottobrunn	Rosenh. Landstr. 53	
So. 17.12.	Katharinen-Apotheke	617807	Unterhaching	Hauptstr. 27	Sa. 30.12.	Sonnen-Apotheke	605630	Neubiberg	Hauptstr. 63A	
	Ost-Apotheke	4313930	München	Josephsburgstr. 83		Silberhorn-Apotheke	6911333	München	Tegerseer Platz 5	
Mo.18.12.	St. Veit-Apotheke	4313678	München	St.-Veit-Str. 11	So. 31.12.	Medicus-Apotheke	608077070	Unterhaching	Bahnhofsweg 10	
	Ostbahnhof-Apotheke	4482448	München	Orleanspl. 5		Gleissental-Apotheke	6131736	Oberhaching	Bahnhofstraße 37	

Alle Angaben ohne Gewähr – Änderungen vorbehalten. Tagesaktuelle Angaben unter www.lak-bayern.notdienst-portal.de Alle Apotheken haben Dienst von 8.00 bis 8.00 Uhr.



*Jeder Moment
ein Geschenk.*



Hier spürst du dich.



PHÖNIX BAD
OTTOBRUNN
SAUNAWELT



phoenixbad.de



12x
pro Woche
öffentlicher
Eislauf

Eisstadion  Ottobrunn
Heimat des ERSCO Eis- und Rollsport-Club Ottobrunn e.V.
Öffentlicher Eislauf • Familieneislauf • Abendeislauf • Eisstockschießen

Sportpark Ottobrunn GmbH
Haidgraben 121 / Tel. 089 - 660 787 25

Ottobrunner Abfallkalender 1. Halbjahr 2024 (für 60 bis 240 Liter Behälter) auch als App (s.u.)

Januar				Februar				März				April				Mai				Juni							
Zone		Zone		Zone		Zone		Zone		Zone		Zone		Zone		Zone		Zone		Zone		Zone					
R	Bio	Pap	G. S.	R	Bio	Pap	G. S.	R	Bio	Pap	G. S.	R	Bio	Pap	G. S.	R	Bio	Pap	G. S.	R	Bio	Pap	G. S.	R	Bio	Pap	G. S.
Mo	1			Do	1	7	3+7	Fr	1	8	4,8,9	Mo	1			Mi	1			Sa	1	4	4,8,9				
Di	2	10	3,4,5	Fr	2	8	4,8,9	Sa	2			Di	2	9	10	6,7,8	Do	2	2	2+6	So	2					
Mi	3	5	1+5	Sa	3			So	3			Mi	3	1	1+5		Fr	3	3	3+7	Mo	3	10	10			
Do	4	6	2+6	So	4			Mo	4	9	10	6,7,8	Do	4	2	2+6	Do	4	4	4,8,9	Di	4	5	1+5			
Fr	5	7	3+7	Mo	5	9	10	6,7,8	Di	5	1	1+5	Fr	5	3	3+7	So	5			Mi	5	6	2+6			
Sa	6			Di	6	1	1+5	Do	6	2	2+6	Sa	6	4	4,8,9	Mo	6	10	10	9+10	Do	6	7	3+7			
So	7			Mi	7	2	2+6	Do	7	3	3+7	So	7			Di	7	5	1+5	Fr	7	8	4,8,9				
				Do	8	3	3+7	Fr	8	4	4,8,9	Mo	8			Mi	8	6	2+6	Sa	8						
Mo	1,5,9	8	4,8,9	Fr	9	4	4,8,9	Sa	9			Di	9			Do	9			So	9						
Di	2,6	9	10	So	10			Mo	10	10	9,10	Fr	10	10	9,10	Mi	10	7	3+7	Mo	10	9	10				
Mi	3,7,10	1	1+5	Mo	11			Di	11			Do	11			Do	11	8	4,8,9	Di	11	1	1+5				
Do	4,8	2	2+6	So	12			Fr	12			Fr	12			So	12			Mi	12	2	2+6				
Fr	12	3	3+7	Mo	13			So	13			Sa	13			Fr	13	9	10	Do	13	3	3+7				
Sa	13	4	4,8,9	Di	14			Mo	14			So	14			So	14	1	1+5	Fr	14	4	4,8,9				
So	14			Mi	15			Di	15			Mo	15			Mi	15	2	2+6	Sa	15						
Mo	15	10	10	Do	16			Fr	16			Di	16	1	1+5	Do	16			So	16						
Di	16	5	1+5	Fr	17			So	17			Mi	17	2	2+6	Fr	17	4	4,8,9	Mo	17	10	10				
Mi	17	6	2+6	Sa	18			Mo	18	9	10	1,2	Do	18			Sa	18			Di	18	5	1+5			
Do	18	7	3+7	So	19			Di	19	1	1+5	Fr	19	4	4,8,9	Fr	19			So	19	6	2+6				
Fr	19	8	4,8,9	Mo	20			Mi	20	2	2+6	Sa	20			So	20			Mo	20	GM	7				
Sa	20			Di	21			Do	21			Mo	21			Di	21	10	10	Fr	21	8	4,8,9				
So	21			Mi	22			Fr	22	4	4,8,9	Di	22			Mi	22	5	1+5	Sa	22						
Mo	22	9	10	Do	23			So	23	10	10	3,4,5	Mo	23			Do	23	6	2+6	So	23					
Di	23	1	1+5	Fr	24			Sa	24			Di	24			Fr	24	7	3+7	Mo	24	9	10				
Mi	24	2	2+6	So	25			Mo	25	5	1+5	Do	25			So	25	8	4,8,9	Di	25	1	1+5				
Do	25	3	3+7	Mo	26			Di	26	6	2+6	Fr	26			Mo	26			Mi	26	2	2+6				
Fr	26	4	4,8,9	Di	27			Mi	27	7	3+7	So	27			Di	27	9	10	Do	27	3	3+7				
Sa	27			Do	28			Fr	28	8	4,8,9	Mo	28			Sa	28	1	1+5	Fr	28	4	4,8,9				
So	28			Fr	29			So	29			Di	29			Mo	29	2	2+6	Mi	29						
Mo	29	10	10	So	30			Mo	30			Fr	30			Di	30			Do	30						
Di	30	5	1+5	Mi	31			Di	31			So	31			Mo	31			Fr	31						
Mi	31	6	2+6					So																			

= gerade Kalenderwochen (2., 4. KW usw.)

R = Restmülltonne
Bio = Biotonne
Pap = Papiertonne
G. S. = Gelber Sack/Tonne

= ungerade Kalenderwochen (3., 5. KW usw.)

In ungeraden Wochen **Papierbündelsammlung**:
Mo: westl. Rosenheimer Landstr.; Di: östl. Rosenh. Landstr. u. westl. S-Bahn; Mi: östl. der S-Bahn

Öffnungszeiten des Wertstoffhofs des Zweckverbands am Haidgraben 1: Mo bis Do: 7 - 19 Uhr, Fr 7 - 12 Uhr. Tel.: 608091-0
Im dortigen Wertstoffcafé Trödel & Tratsch findet am o. g. Termin (13 bis 17 Uhr) das kostenlose "Repair-Café" statt.

Wie finden Sie Ihre Abfuhrtermine? Auf der Rückseite finden Sie Ihre Abfuhrzone;
Beispiel: Zone 5, dienstags in ungeraden Kalenderwochen werden Restmülltonne (R), Biotonne (Bio) und Gelber Sack bzw. Gelbe Tonne (G. S.) abgeholt, in geraden KW nur die Biotonne. Die Papiertonne (Pap) wird 4-wöchentlich montags geleert.

Bitte herausnehmen!

= Abfuhr Christbäume im Jan., Baumschnitt bzw. Laub (in Papiertüten) im April in der jew. Zone

1,5,9
2,6
3,7,10
4,8

14:45 - 15:30 Uhr an der Schulbushaltestelle der Schule an der Friedenstraße
oder 13:45 - 14:30 in Riemerting, Georg-Kerschenscheider-Str. // Giftmüllabgabe auch am Wertstoffhof

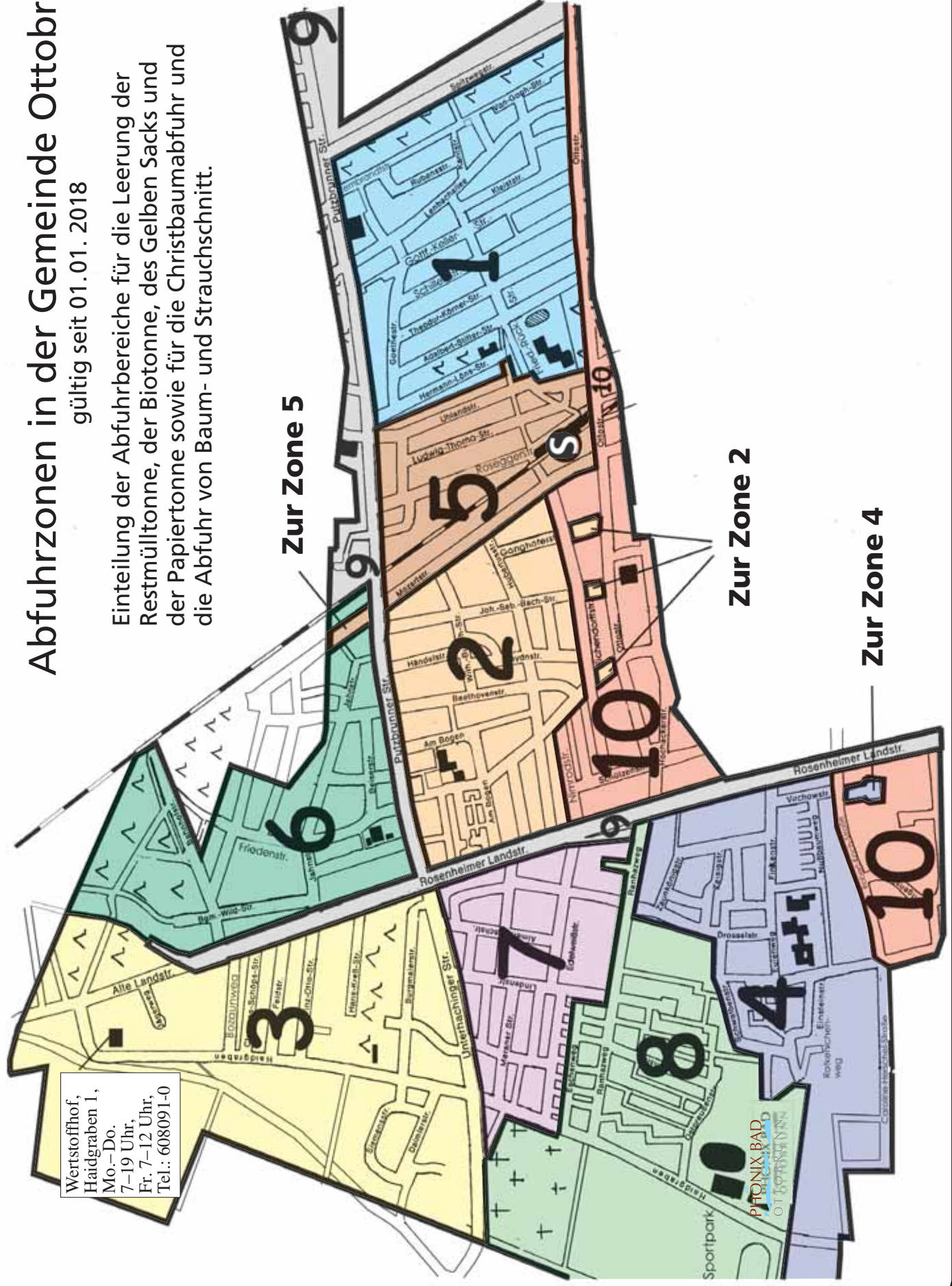
Monatlich kostenlose Sperrmüllabholung nach Bestellung per Sperrmüllkarte. Bei Kartenabgabe bis Monatsende: Abholung ca. Mitte des Folgemonats. Abholtermin wird auf der Rückantwortkarte mitgeteilt.
Karten auch an der Rathauspforte erhältlich. Anmeldung auch unter <https://www.heinzentsorgung.de/leistungen/haushalte/sperrmuell-ottobrunn/>

Gemeinde Ottobrunn Tonnenverwaltung: 60808-143, -275
www.ottobrunn.de
"Müll-App": www.muellapp.com
Für Abfuhr Gelber Sack Fa. Remondis durch DSD beauftragt, bei Fragen zur Abholung bitte Tel. 0800-1223255

Abfuhrzonen in der Gemeinde Ottobrunn

gültig seit 01.01. 2018

Einteilung der Abfuhrbereiche für die Leerung der Restmülltonne, der Biotonne, des Gelben Sacks und der Papiertonne sowie für die Christbaumabfuhr und die Abfuhr von Baum- und Strauchschnitt.



Wertstoffhof,
Haidgraben 1,
Mo.-Do.
7-19 Uhr,
Fr. 7-12 Uhr,
Tel.: 6080911-0

Zur Zone 5

Zur Zone 2

Zur Zone 4